



# ТИЖНЕВИК КЕЧНЕ НЕВОМАДАЙКЕ UKRAINIENNE TRIDENT

Число 28-9 (336-7) рік вид. VIII. 10 липня 1932 р. Ціна фр. 2. Prix 2 fr.

Париж, неділя, 10 липня 1932 року.

На Вкраїні знову голод. Житниця Європи і голод! Не в'яжуться між собою ті поняття. Пародоксом видається сама думка, що край з найбагатшою в світі чорною землею, з трудолюбним, з діда-прадіда хліборобським населенням, з розвинутим сільським господарством, яке не лише щедро покривало всі потреби місцеві, але що-року постачало великі запаси збіжжа на вивіз, що цей край може голодувати. Але Україна голодує — це факт.

Чужоземні газети яскравими фарбами малюють жахливе становище українського села, подають страшні подробиці того лиха, яке ще сильніше збільшує страждання безмірній поневоленого народу. Подавучи голі факти навіть газети, які прихильно ставляться до сучасних володарів України, не можуть не признати, що причина голоду не в несприятливих природніх умовах, не в стихійному нещасті, а що голод — то наслідок самої системи.

Голод на Вкраїні то наслідок окупації московської з її системою червоного терору, безглуздих комуністичних експериментів, безмежної експлуатації природних багатств краю, безоглядного виснаження й нищення його живих сил, нечуваної руйни сільського господарства і всього народного хазайства завойованої й уяремленої землі.

Українська еміграція, яка живе тільки думкою про рідний край, яка боліє його горем, гостро, дошкульно переживає нове лихоліття, що ним окупаційна влада обдарувала наш нещасний народ.

Минулих разів, — бо не раз уже за червоної окупації зазнавала Україна голоду, який починає входити впрост в систему грабіжницько-

го господарювання зайдів, — організували ми на чужині комітети допомоги, вдавалися до впливових політичних чинників з протестами проти поневолення нашої батьківщини, шукали помочі в міжнародніх благодійних установах.

Цього разу того не робимо. І не тому, що не так боляче відчуваємо несвітські страждання наших рідних там у великій тюрмі народів.

Не тому, що ті заходи еміграції організувати з-закордону чинну допомогу рідному краєві в біді не давали бажаного ефекту.

Не робимо тепер цього тому, що міжнародня солідарність кінчається перед тим хинським муром, за яким починається пекло, що в ньому побиваються підбиті Москвою невільні народи СССР. Не робимо тому, що ніяка філантропія не в стані допомогти нашому поневоленому народові.

Рятунок для українського народу один — це визволення України з московського ярма і відновлення її незалежної державності.

І нове страшне нещастя, нова кара єгипетська, новий бич фараонів, що з рук червоних окупантів муками голоду падають на наболілі племіні нашого народу, — повинні примусити нас подвоїти, потроїти зусилля в боротьбі за визволення нашої отчизни.

---

## Листи до земляків.

---

### XI.

#### «Неунийачий Пискар».

Як ви думаєте, мої милі земляки, звідкіль узялося і пішло це називисько «хлібороб з Ничипорівки?» Коли вважаєте, що це я, добродій Ніко, жив колись в цьому селі і тому так себе кличу, то помиляєтесь і дуже помиляєтесь. Нічого подібного!

Ничипорівка то — село на Полтавщині, бувшого Пирятинського повіту, недалечко коло Дніпра, а я жив на правому березі те-ж недалеко від Дніпра і Нечипорівку добре знати через те, що там хазяйнував і постійно перебував один мій приятель, який і був дійсним хліборобом з Ничипорівки».

Він мав там невеличкий хутір, сам провадив господарство і жив з родиною виключно на те, що воно йому давало, свідомо уникаючи від якої-будь служби чи то в земстві, чи то в адміністрації. Вінуважав,

що тільки хлібороб може бути цілком вільною та незалежною людиною.

В своєму життю він пережив досить поважну драму, коли молодим доцентом мусів кинути, по наказу лікарів, науку, і засісти на хуторі, щоб потім в Ничипорівці віку свого доживати. Спеціальністю своєю мав ботаніку, постійно провадив досліди з мікроскопом і на цій праці у нього почав слабнути зір, хворіти очі і то так, що як би він дослідів своїх не залишив, то міг би зовсім осліпнути. Вчений він був талановитий, бо і досі деякі водорослини мають назву від його прізвища, і розлучатися з науковою, закопуватися на селі було для нього великим надломом життя, але для Ничипорівки це стало великим добром і джерелом своєрідного її відродження.

Справа в тому, що І. П. Бохановський, так звали моого приятеля, не тільки провадив своє господарство тими засобами, які могли на той час вважатися взірцевими і могли служити прикладом для всіх його сусідів. Він, обжившися в своєму рідному селі, увійшов цілком в його життя та інтереси і роспочав разом з своєю дружиною систематичну працю над культурою та господарством свого села.

Часи тоді були глухі та політично небезпечні. Частенько його трусили, але титло «доцент імператорського університету» та старі зв'язки рятували його від більшої біди, тим більше, що «революції» він таки справді не робив. Налагодив він знамениту школу, дитячий садок, зорганізував кредитовий кооператив, хліборобське товариство, чудесно поставив товариство тверезости та читальню з бібліотекою при ньому і невтомно провадив працю взагалі виховання люду та своїх співробітників.

Все це робилося на ґрунті українському з українським напрямом та **без** якого то будь розголосу, без пози, так начебто це було щось звичайне і інакше бути не може...

\* \* \*

Мабуть багато учасників ріжних великих з'їздів, що відбувалися в ті часи в Петербурзі, Москві, Харкові та Київі, пам'ятають, що майже незмінно присутнім на них був один дуже чудернацький «провінціал».

Високий, одягнений в довгий, старомодній чорний сюртук, з темними синіми окулярами на засмаленому обличчі, в грубих чоботях, що так не пасували до блискучих паркетів саль, в яких відбувалися з'їзди, він раніше за всіх приходив на засідання і залишав їх тоді,

коли голова проголошував засідання зачиненим. До дебати приголошувся рідко, а коли вступав до неї, то говорив з виразним українським акцентом і часто посилився на те, що робиться «у нас, в Ничипорівці». Але завжди говорив надзвичайно річево, з великим юмором і збори слухали його з захопленням та інтересом. Так що ті, які випадково виходили до буфету, збігалися на час його промови до салі, бо промовляє «у нас, в Ничипорівці»...

Треба зазначити, що в ті часи, про які у нас йде річ, саме підготувлялася перша революція, а потім йшла боротьба з післяреволюційною реакцією. Все повітря з'їздів було пересичено політикою і промовці дуже охоче на цьому грали. Наш «хлібор об з Ничипорівки» ніколи на це не відгукався і в кулуарах його постійно допікали, що «у вас, в Ничипорівці» все благоденstвує і йому нема чого сказати. Допитували його, якої він партії, і він на це постійно повторював одне: «я тут тільки всього «неуниваючий пискар»!

Що означало це, — так віднього ніхто остаточно не міг і довідатися. І тільки потім мені пощастило почути його пояснення цього «неуниваючого пискара», як протест проти зполітизовання всякої справи та підходу до неї виключно з погляду політики.

— «Так, — казав він мені, і боротьбу з блощицями та блохами будуть провадити не гігіеною та перським порошком, а.... конституцією....

\* \* \*

Згадав я цього нашого такого талановитого та такого милого народнього діяча, і стало мені радісно, що він не дожив до сучасної пори і завчасно вмер ще під час війни. Щоб то він, сердега, зараз робив би на Україні, бо він би ні за що не емігрував і не покинув свою Ничипіровку.

Тепер то на Україні, з її українізацією, з її українським урядом та українською Академією, як раз нема зовсім місця для такого українського «неуниваючого пискара», так все зполітізовано та пересичено політикою та ще й тільки одного поганого гатунку....

Недавно читаю в харківському «Комуністові», що на одному колгоспі Херсонщини готуються до посіву і в першу чергу змобілізовано «ударну бригаду», яка переводить відповідну пробу, репетицію посіву, корта починається.... «Інтернаціоналом». Початок посіву і вся підготовка пройшла, пише кореспондент, з великим піднесенням, але закінчиться справа не гаразд, бо... нема насіння. От тобі і «Інтернаціонал!

Ще раніше я читав в Київській «Прол. Пр.», як одчиняли місцевий м'ясний комбінат, коли зробили перші ковбаси та «бекон». Тé-ж почалося «Інтернаціоналом», але тут вже були і промови про те, що прийшов кінець буржуазній Америці з її Чікаго. Не знаю, чи ті ковбаси та, «бекон» міг хто небудь істи окрім совітських громадян, про це газета не пише, але вона меланхолійно зауважує, що на превеликий жаль комбінат не буде регулярно працювати, бо селяне вирізали худобу і свиней, а та, що була заготовлена, на половину передожла, бо не було чим годувати. От вам і перегнали Америку!

Таке зполітізування самих звичайних фактів надзвичайно дивує чужоземців, які зараз одвідують ССР. Вони не без усмішки зауважують на те, що в царстві совітів ніщо не може обійтися без «Інтернаціоналу» та пишних промов, начеб-то там ніколи нічого раніше не будували, не виробляли, не сіяли... Все те, що там робиться відріжняється від того, що робиться у Європі, тільки тим, що коштує дорожче, вироби значно гірше, але все воно виробляється во славу комуністичної політики.

Ці чужоземці мають таку саму психологію, як наш покійний «неуниваючий пискар», бо справді трудові люди вміють одріжняти політику від ділової праці і одно до другого не мішати.

Московщина не знала цього і раніше, а тепер і зовсім згубила всяку міру.

\* \* \*

Ті часи, коли в своїй Ничипорівці «неуниваючий пискар», не покладаючи рук, працював над народньою культурою, вважалися раніше найсмутнішими та найклятішими в житті українського народу. Треба було, щоб прийшов режим «соціалістическо атєчства», щоб вони по методу порівнання нам тепер вважалися як не зовсім пристойними, то принаймні можливими.

Але та психологія «неуниваючого пискара» мусить пам'ятатися вами, мої любі земляки, і зараз, коли життя прийняло у вас характер справді суцільного жаху.

Ми не можемо і не сміємо віддаватися одчаю, ми повинні змагатися до кінця, щоб врятувати нашу землю і державність та відстоїти нашу культуру, в основі європейсько-християнську.

І як би вам зараз не було тяжко, я певен, що ви витримаєте і поборите.

K. H. Nіko.

S t . J e a n d e M a u r i e n n e .

30.VI.32.

## Другі роковини

19 квітня 1932 року — це вже два роки, як у Харкові засуджено діячів із Спілки Визволення України, це вже сімсот тридцять днів, а коли дорахувати і попереднє, ще до суду, ув'язнення, то і ціла тисяча, як за більшістю з них, цих мучеників, назавжди для них, аж до їхньої смерті, замкнуто важкі двері окупантських казематів, бо не зможуть же вони, старі, хворі, виснажені, вижити присуджений їм довголітній речінець...

Два роки... це ж за нашої гарячкової сучасності такий довгий час, що не тільки ввесь світ, здається, забув за цей історичний, справді «показовий» судовий процес, але навіть і в українських тутешніх, за кордонних колах чи не відійшов він, цей процес і все зв'язане з ним, до історії, до чогось давнього, минулого, тепер уже не цікавого, тепер уже не актуального.

І може лише там, на широких ланах українських, де забагато зв'язано з цим процесом, з його діячами, не зникає пам'ять за них, ви-датних одиниць серед тисячі тисяч жертв у визвольній боротьбі, імена ж їхні тільки Тобі, Господи, відомі.

Але мало того, що цей судовий процес, цей правдивий відголос тамтешніх подій, забувають тут, серед українських кол, як що не зовсім уже забули, доводилося ще чути, читати обвинувачення тих засуджених в ренегатстві, обвинувачення їх у відсутності мужності на суді, в компромітації самих себе, свого минулого, своєї ідеї, своїх прагнень... Кажучи так, люде ці виявляють абсолютне незнання перипетій цього судового процесу, являють собою несвідомих або може і свідомих служнячих передатчиків большевицької агітації, виявляють цілковиту необізнаність з тамтешніми умовами, методами визвольної боротьби, з одного боку, і репресій проти неї, з другого. Справді, знайшлися серед «45» провокатори, що протягом років провадили свою непомітну Каїнову роботу, і були це не лише українці, були це «свої люди», можемо це з сумом констатувати, ну а інші, по-над сорок осіб?

Що ж, вони є ренегати? Що ж, вони продали свою Україну? Продали за «лакомство нещасне», побасурменилися?

Чи може навпаки, всі вони, маючи забезпечене становище, добру платню, можливість спокійного існування і дальшої праці, проміняли все це на нечувані ще в світі фізичні і моральні тортури, на доживотнє ув'язнення, на заслання до Соловок?

І во ім'я чого?

Чи не во ім'я великої, саможертованої, багатогранної любові до батьківщини?

І таких людей можна називати ренегатами?

Бракувало їм мужності на суді?

Та чи мав би хто моральне право закинути цим людям, всім майже старим, всім хворим, всім виснаженим довгомісячним ув'язненням в цих жахливих суто інквізиційних застінках із значно тільки рафінованишими фізичними та моральними муками людям, які опинилися

на суді без жадної оборони, самі проти єдиного спільноговорожого фронту прокуратури, «громадських обвинувачів», суду, численного натовпу, власних оборонців, за брутального, цинічного, провокаційного ставлення всіх до них, скромних кабінетних учених, закинути їм, як що б справді не витримали їхні нерви, їхні сили?

Але, коли, не дивлячися на це все, згадати зміст усіх відповідей Єфремова, що ввесь час підкреслював прагнення до незалежності України, коли згадати дотепні мужні відповіді незабутньої Людмили Михайлівни на всі провокаційні запитання до неї, як сміливо кидав у вічі прокуратури про зізнання Павлушкиова пан Йосип: «це або сон рябої кобили, або чорт знає що, або щось гірше».

Коли згадати, як Болозович, на ніби наївне запитання прокуратора, чому його перед судом було заслано на Соловки, іронично відповідав, мабуть, як завжди, поблискуючи зубами та байдарою поглядаючи крізь окуляри: «мене це питання цікавить ще більше, ніж вас». Коли зовсім ще юнак, Боря Матушевський, гідно, не гублячися, казав на цьому жахливому судовищі, що Петлюра є національний герой української молоді, що кожен український юнак мріє про відродження УНР, мріє стати національним українським героєм... Коли згадати тільки це, то і тоді, справді, не перебільшеннем буде порівняти цю поведінку на суді у московських катів з поведінкою «Байди молодецького» на тортурах у турецького султана.

За такого ставлення на суді до обвинувачених, за такого їхнього морального і фізичного стану можна тільки дивуватися, в який спосіб могло знайтися у них стільки громадянської мужності, стільки національної свідомості, щоб не дивлячися ні на що, майже всім в один голос казати, що вони прагнули до самостійної, незалежної України, до її визволення з-під російської влади, що за свій ідеал вони ставили УНР.

Іхнє каяття на суді?..

Та чи приходило кому-небудь з цих добровільних додаткових обвинувачів до голови, що це був єдиний з єдиних способів оповісти «тим, що там», усьому світові, що саме діється на нашій славній Україні, на нашій не своїй землі, оповісти про визвольну боротьбу там, про її умови, про наміри, про надії, бо як би не було цього каяття, то розправилися б із цими жертвами, як з тисячами їм подібних десь узакутку і до жадного мікрофону не було б їх допущено, і не почула би Європа їхнього голосу...

І во ім'я цього, во ім'я цього свого обов'язку, може, і вирішили вони, очевидячки, лише для близкозорого натовпу, пожертвувати собою і не тілом своїм — це значно легше, а своїм іменем, душою. А не має на світі більшої любові над ту, що душу свою віддає за близьких своїх...

І може в їхніх нелюдських фізичних і моральних муках, в їхній болючій самоті серед катів інквізиторів та озвірілого ворожого натовпу, давало їм, цим мученикам, сили усвідомлення, що мусять про це все вони сказати голосно, що долетить їхнє віще слово до тих, кому належить почути. Не було тільки їм утіхи знати, що долетіло це слово,

що мовчки, опустивши очі долу, слухали його ті, кому належало почуття, що з тиха казали вони: «чусмо, і не забудемо, і помстимося».

І побожно хилиться голова долу, згадуючи за минулі, теперішні і наступні, ще такі довгі, довгі страждання цих наших мучеників-героїв, мучеників-переможців.

Так, переможців. Бо хто-ж переміг? Чи всемогутні окупанти з своїм військом, зброєю, судом, чекістами, пресою, досвідом, пропагандою, чи ця жменька напівживих засуджених, озброєних лише любов'ю до батьківщини, гарячим прагненням до її визволення?

І перемогли ці засуджені мученики, бо вони своїми відповідями, промовами, свою поведінкою на суді задемонстрували перед усім світом, що Україну не переможено, що в окупантських кайданах, за найжахливіших умов, вона не припиняє візвольної боротьби.

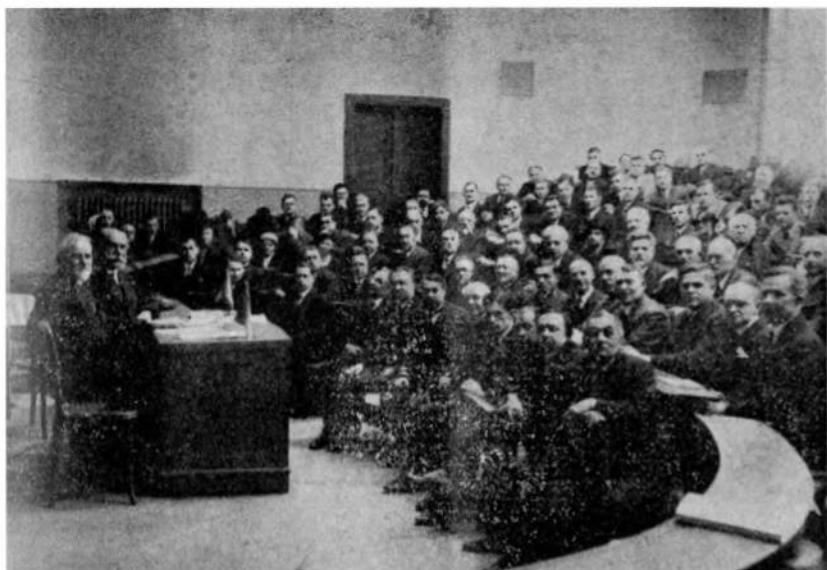
Отже, не можемо, не сміємо забувати за цей судовий процес, за його величезне значіння. Значіння цього судового процесу в нашому політичному житті є таке ж, як і величезного маяка на розбурханому морі, він світив, світить і буде світити та сигналізувати за всі підводні рифи та скелі, за всі небезпеки, що на них можуть не звернути уваги.

Він каже, цей процес, що ганьбою є для всього культурного світу за теперішніх часів, по знаменитих вільсоновських пунктах про самовизначення народів, за часів існування Ліги Націй, за часів мрій про утворення Паневропи, за часів мрій про всесвітній мир, ганьбою є закріпощення народу, який посідає шосте місце в Європі свою кількістю, що ганьба для всього світу дивиться байдужими очима, як цей народ ні на хвилину не припиняє своєї боротьби проти окупантів, своїми геройчними зусиллями вибороти собі змогу в своїй хаті творити свою волю, свою правду й як спокійнісенько нищать цей народ, його найкращих представників, його економичне, культурне, навіть релігійне життя пани окупанти.

Він світитиме, цей маяк, і там, по-за Збручем, на нашій батьківщині, сигналізуючи, що багато помилок та хиб заподіяли ті, вирвані тепер з лав борців за визволення, засуджені; що, не дивлячися на ці помилки, на ці арешти, на це засудження, не можна втрачати присутності духу, надії і що слід ще щільнішими лавами продовжувати роботу, ще активніше, ще енергійніше і водночас значно таємничіше, значно конспіративніше, бо занадто міцний, небезпечний цей ворог.

Гадав Єфремов боротися з ним науково, і ворог майже знищив Українську Академію Наук, бажав Дурдуківський боротися з ним культурою, нищить ворог здобутки української культури, мріяв Чехівський подолати його за допомогою церкви, не зупинився цей ворог і перед тим, щоб майже знищити Українську Автокефальну Церкву, висунув Болозович проти ворога українську сільсько-господарську кооперацію, розпорошив ворог і цю кооперацію.

А яке величезне значіння цього судового процесу. здавалося б, тут, на еміграції! Він сигналізує тут за найбільшу тутешню нашу небезпеку, за всі ці емігрантські українські партійні суперечки, розходження, орієнтації, сварки, ворожнечу, боротьбу, зазначаючи, що ці



**Засідання II Українського Наукового З'їзду в Празі  
в березні місяці 1932 року.**

сварки на руку всім і всьому, за винятком лише української справи; він каже, цей процес, що ці партійні й орієнтаційні суперечки є роскіш, яку може собі дозволяти вільний народ на вільній власній землі, що слід позбавитися від, принаймні припинити їх аж до мирних часів на цілком визволеній Україні; він сигналізує, цей процес, що слід було б брати приклад з тих теренів, де пригноблений народ український давно забув про якісь там розходження, орієнтації, де тамтешні українці, перебуваючи в окупантських кайданах, свідомі лише одного, що перш за все і над усе це самостійна Україна, що нація є по-над партіями, що держава є по-над класами, де у кожного українця за теперішніх часів є лише один ворог — окупантська Росія, де і гетьманець Панченко, і комуніст Володимир Чехівський стоять пліч-о-пліч проти цього єдиного ворога, ввесь час залишаючися вірними старому, але не злиялому своєму жовто-блакитному прапорові, своїй, від вільного народу українського, на вільній українській землі проголошений Українській Народній Республіці, її єдино законному за цих часів для кожного українця урядові.

І ці заяви, ці слова за це, ці тверження напівзамучених підсудних, свідомих того, що їх можуть почути «ті, що там», на заході, чи не нагадують нам прекрасного літературного образу, коли прив'язаний до дерева, з неминучою смертю перед очима, Тарас Бульба, забуваючи за своє життя, дбає лише за те, щоб допомогти своїм, щоб урятувати їх

своїм словом від фатальних помилок, від загибелі?.. І сигналізує цей судовий процес і окупаційній російській владі та її поспілкам всю небезпеку, всю ненадійність їхнього становища, сигналізує, що, не дивлючися на найталановитіші плани, на найталановитіше виконання їх, Петлюрівщина не тільки не зникає, не тільки існує, а ще зростає, міцнішає, і це ж там, на Великій Україні, поруч з застінками ГПУ.

І каже цей процес, що не може вмерти, загинути ідея про незалежність України, як не може загинути, вмерти і сама Україна, що може вже незабаром той час, коли втілиться знову ця ідея, коли воскресне Україна, вільна, самостійна, велика.

І не забуде тоді вільний народ український за всіх своїх мучеників, занесених до великої книги українського суму, за всіх тих, що постраждали, сприяючи визволенню батьківщини, і на почесному місці будуть імена діячів із Спілки Визволення України.

Гл. І.

14. IV. 1932 р.

## Перед поворотом на Україну\*)

### I.

Всяка політична еміграція має свій сенс і може вважатися живою політичною силою лише тоді, коли вона працює в переконанні та певній надії на те, що в той чи інший термін повернеться на батьківщину, де стане до активної та впливової праці над її суспільним та державним відродженням. Еміграція, яка загасила в собі чинну боротьбу за владу на своїй землі, яка з тих чи інших мотивів починає від неї відходити для якої-будь іншої праці, можливо і дуже поважної та користної, не минуче політично видихається. Вона стає політично виснаженою «парою» і послідовно зокочується до звичайного «обивательства», в якому дрібничкові інтереси поточності набувають все більшої ваги і повільно витиснюють її справжні завдання.

Процес цей дуже дуже непомітно і часто по-за свідомістю людей, інколи прикриваючися цілком достойними мотивами, але так саме непомітно політична активність ріжких еміграційних елементів починає згасати, а чинність їх переходить до більш мирних та менш обтяжних теренів праці. Цілком зрозуміло, що цей процес не минув і нашу українську еміграцію. В ній також цей потяг до «обивательщини» зазначився вже давно і розповсюдився на найріжніші її елементи. Взяти, наприклад, наші політичні партії. Вони майже цілком росклалися, майже

\*) Питання, порушені автором, великої ваги для всього нашого майбутнього і вимагають як найдоєкладнішого й найріжнороднішого висвітлення. Тому, охоче даємо місце статті нашого видатного економиста, хоч і не поділяємо деяких його поглядів. Редакція.

цілком припинили свою політичну працю, а про те, щоб робити щось на Україні, у них і гадки нема.

Тим часом, коли українська політична еміграція все-ж таки в найбільшій мірі зберегла свій активний характер та успішно противиться цьому роскладовому процесу, то на це вплинули головним чином два моменти. По перше, величезне значення має її суто - національний характер, який з одного боку встановляє її органичний зв'язок з тими національними змаганнями, що об'єднують кращі сили нашого народу «вдома» і тим самим нашій національній праці за кордоном дають активний політичний характер, а по друге, таке саме, а може ще важливіше значення має те, що найбільш її активні сили об'єднані під прапором УНР і тим самим органично заангажовані до постійної та систематичної боротьби з московською окупацією.

Концепція УНР, з її державним центром, як показав вислід всього більш як десятирічного існування української політичної еміграції, явилася тим політичним ідейним осередком, який виявив найбільшу живучість і який разом з тим в найменшій мірі підпав звичайному впливу еміграційних роскладових обставин. Це вже видно хоча б з того, що ніяке еміграційне угруповання не викликає такої постійної уваги та ненависті з боку окупантів, як саме УНР. Разом з тим і всякі закордонні політичні інтриги та комбінації, що мають своєю метою поборювати ідею незалежності Української Держави, обов'язково в першу чергу скеровані проти УНР і залежно від їх походження мають той чи інший конкретний вияв. Все одно, чи справа йде про «Соціалістичну Лігу Народів Сходу», чи «Націоналістичну Організацію», чи відновлення чину Директорії та Гетьманату, всі вони неодмінно мають своїм вихідним центральним пунктом боротьбу з УНР. Власне для цього вони позакулісовими аранжерами і покликаються до життя.

Але, як показав дослід минулих років, зліквідувати УНР ніяк не тільки не дается, і ця концепція та переведена нею організація національно-державних елементів не тільки не роскладається, а навіть приводить до того, що і ці всі «комбінації» примусово в той чи інший спосіб повинні рахуватися з ідеєю незалежності України та соромливо притаювати свої чи федеративні, чи навіть «неділимчіські» плани, виставляючи на поверх дня начеб-то українські державні змагання.

Таким чином, концепція УНР виявляє свою конструктивну силу не тільки безпосередньо працею всіх тих елементів, що нею об'єднуються, не тільки активністю державного центру та всієї тієї організації, що йому підпорядкована та ним керується, але також і тим, що всі ворожі її течії, мусять в той чи інший спосіб обов'язково ставити проблему української державності та знаходити для її рішення більш-менш пристойну форму, що може інколи і зовсім росходитися з намірами їх позакулісних інспіраторів.

Разом з тим все це утворює для всіх течій української думки та її ріжноманітних угруповань обов'язковий зв'язок з традицією української державності, як отправним пунктом політичного чину, і то української державності, що має своїм осередком Велику Україну, з остаточною тепер ліквідацією всяких її сурогатів, що порівнюючи не-

давно ще мали місце в ріжних, головним чином берлінського походження, політичних комбінаціях.

Великою, історичною заслугою УНР являється безсумнівно остаточне затвердження тієї національно-державної тези, що відродження української державності зв'язано з ліквідацією московської окупації Великої України і що, по-за межами цього, інших скільки будь реальних та національно доцільних шляхів нема зараз і не передбачається в майбутньому.

Виходячи з цієї презумції та цієї основної ідеї, я в своїй першій статті про «Економичну відбудову України»<sup>\*)</sup> нав'язував цю відбудову до того моменту, коли Україна стане знову фактично Українською Народною Республікою, добре розуміючи той безсумнівний факт, що між тим моментом, коли вона остаточно сконсолідується, як самостійна і в економичному відношенні держава, і сучасністю залягає більш менш довгий період боротьби всього українського народу за ліквідацію большевицького панування, та період самої ліквідації.

Тоді я зазначав, що на еміграційні політичні організації покладається не тільки постійна співучасть в цій боротьбі, а також завчасна підготовка всіх тих позитивного характеру заходів та державних засобів, при допомозі яких ця консолідація може бути переведеною, як найуспішніше і в найкоротший час. З погляду практично - політичного тут може найбільшу вагу має підготовка до того періоду, який наступить безпосередньо зараз після впадуsovітської влади на Україні. Само по собі зрозуміло, що зараз у нас не може бути точних фактичних відомостей що-до цього, але сама можливість цього кінця для нас, особливо в зв'язку з тим становищем, в якому знаходиться зараз СССР, не уявляє жадних сумнівів. Мусимо передбачати його конкретні вияви і таким чином до нього підготовлятися.

## II .

При всій поки-що неясності питання про занепадsovітської системи, бо тепер і навіть найбільш ортодоксальні оптимисти вже не беруться відгадати, коли саме прийде кінець для неї, де-що і тут можливо вважати остаточно виясненим.

В першу чергу являється безсумнівно певним, щоsovітська система абсолютно не надається для якої-будь еволюції, в напрямку зближення її з нормальним демократичним ладом. Надії на те, що шляхом і на ґрунті постійних політичних та ділових зносин з культурними державами вона поступово перетвориться в більш-менш нормальний тип сучасної держави, завели, і тепер ніхто вже з цього приводу яких будь ілюзій не має. Sovіtська система впаде лише в наслідок нової революції, яка прийде тоді, коли большевицький режим та ті сили, на яких він спирається, остаточно розкладуться, що та боротьба, що її провадять поневолені народи СССР проти нього з такими жертвами, увінчується нарешті остаточною перемогою.

Так саме ясно тепер, що не може бути і не повинно бути ніяких «інтервенцій» військового характеру з боку яких будь сторонніх

<sup>\*)</sup> Диви «Головні віхи економичної відбудови України», «Тризуб» ч. 7-315 і 8-316 цього року.

держав. Тільки большевики самі в своїх спеціальних агітаційних цілях постійно та систематично через «Комінтерн», пускають чутки про ріжні «інтервенційні» плани тої чи іншої держави, або їх коаліції, при чому і самі добре знають, що ці плани їхня вигадка.

Ідея інтервенції взагалі протилежна сучасній політичній свідомості демократичних держав, а при тій ситуації міжнародній, яка утворилася за останні часи, вона і фактично являється повною утопією. Тому-то навіть большевики здебільшого зараз «інтервенціоністські» плани характеризують, як підготовку війни «буржуазного світу» проти «соціалістичного союзу», також добре знаючи, що і цього фактично нема.

В цій грі большевиків з начеб-то існуючими військовими приготуваннями європейських держав проти СССР може найкраще виявлятися ріжниця двох політичних систем: демократичної європейської та большевицької азіяtskyої, ріжниця їхньої суспільної психології та відношення до народніх інтересів, вартости людського життя і т. і. Ім зовсім незрозуміло, що на війну зараз європейська держава може віджати лише тоді, коли її на рід на те погодиться. Вони питання війни розуміють в площі понять того деспотичного ладу, який існує у них: накаже Сталін йти війною і вся справа вирішена. Тому-то цілком справедливо весь демократичний світ найбільшу погрозу військову бачить як раз в існуванні большевицького режиму на території бувшої Росії.

Таким чином, ліквідація і впад совітської влади в найменшій мірі може залежати від яких будь зовнішніх чинників в тому розумінні, як це собі уявляють большевики, себ-то що злагодиться якась «эмова», якась «коаліція», що поставить собі метою зліквідувати ненависну буржуазному та капіталістичному світові першу спробу «соціалістичної держави». Вона може бути ліквідована лише внутрішніми революційними силами в наслідок тих політичних, соціальних та національних протилежностей, які весь час нагромаджуються в СССР та приведуть до нового вибуху, який і покладе врешті кінець «диктатурі» пролетаріата так само, як це відбулося в 1917 році з «диктатурою» царата.

Треба зауважити, що при всій несимпатії демократичних держав до большевицького режиму, при всьому антагонізмі між совітською системою та тим ладом, що панує у всьому світі, — більшість сучасних держав дуже стримано відноситься до перспективи нової революції на теренах бувшої Росії. Вони, як не задоволені, то принаймні не мають особливого клопоту з тією тимчасовою релятивною «рівновагою», яка встановилася з пануванням большевиків на Сході Європи, з тією можливістю провадити якісь торговельні зносини, мати якісь замовлення. А тим часом, нова революція може і СССР перевернути в сучасний Китай з складними питаннями розмежування інтересів та тимчасовою втратою і того убогого ринку, який зараз там мається. «Рівновага» знову порушиться, а разом з тим і загальне становище і без того складне ще більш заплутається.

Маємо всі підстави думати, що большевики добре розуміють цю ситуацію і дуже зручно та талановито її використовують для продовження свого панування та цілей III-ю Інтернаціоналу, зногою боку

тако-ж уникаючи всіми силами приводів якого будь збройного конфлікту.

Але таке становище, цілком безперечне на європейських кордонах, далеко менш є певним на Далекому Сході, де взагалі зазначені рівноваги не мається, де головні чинники, навпаки, зацікавлені в тому, щоби вона була встановлена зовсім в іншій комбінації, як це малося перед війною і зараз після неї, де назрівають цілі комплекси суперечок та боротьби інтересів, які і викликають вже збройні конфлікти. Всім ходом річей СССР може і проти своєї волі, втягається в ту боротьбу, яка розвивається на Далекому Сході, бо відмовитися від неї для большевиків з одного боку неможливо по традиціям бувшої Росії, як держави, що тримається берегів Тихого Океану, а головне тако-ж і по мотивам суто комуністичного характеру, мотивам боротьби за світову революцію, яка має такий великий шанс в пропаганді серед азійських народів. Тут можливість військового конфлікту не тільки не є виключеною, але з кожним моментом стає все більш і більш реальною. Цілком зрозуміло, що він може для СССР бути зв'язаним з наслідками, які при сучасній його внутрішній ситуації можуть бути далеко більш важливими, як боротьба на якісь там далекій окраїні.

При тій напруженості внутрішніх відношень, що під сучасну пору характеризує становище СССР, при тому катастрофічному положенні продовольчих засобів, яке фактично зараз знизилось до рівня голодування народніх мас, при повній відсутності закордонного кредиту та загальному виснаженні економічних ресурсів, скільки будь затяжний збройний конфлікт для СССР неминуче мусить перейти, тако-ж згідно з большевицькими прогнозами для всякої сучасної війни, у війну горожанську. Не дурно П. Мілюков, який що-до ускладнень на Далекому Сході зайняв дуже «патріотичну» позицію, подає «дружні поради»sovітській владі на випадок війни помиритися з народом та встановити громадський мир. Цю пораду за весь час великої війни він тако-ж подавав і царському уряду, але ми знаємо, що з цього вийшло. Так само і тепер, маючи на увазі, що «історія ніколи ще нікого нічому не навчила», ми не маємо жадних підстав сподіватися, щобиsovітська влада виявила себе розумнішою від царської. Та і запізно мабуть для неї взагалі «миритися з народом». По всім даним, на випадок війни СССР чекає доля 1917 року зо всіма його наслідками.

Само по собі зрозуміло, що ці міркування з приводу Далекого Сходу, оскільки б вони не уявлялися логичними та заснованими на фактичних даних, все-ж таки не можуть бути цілком бездоганними. Ми їх навели не тільки тому, що така можливість не є виключеною, що вона зараз жваво дебатується, якsovітською, так і світовою пресою, а головним чином, як ілюстрацію того в нутрішнього становища, яке мається зараз в СССР і яке нагадує становище Російської імперії перед 1917 роком, коли зовнішній конфлікт був вистачаючим джерелом її роспаду та руїни. Разом з тим в цій ілюстрації для нас тако-ж є найбільш цінним та важливим те, що навіть і при військовому конфлікті центр ваги з погляду українських визвольних змагань лежить все-ж таки в тих внутрішніх силах, що зараз зростають на Україні, і їх здібності опанувати сприятливу ситуацію в більш доцільний та

тривкий спосіб та з більш позитивними державними наслідками, як це було зроблено в попередній період.

Так саме, як і у випадку війни, аналогична сприятлива ситуація може утворитися і при якомусь внутрішньому вибухові, викликаному дальшим роскладом сільського господарства та загостренням продовольчої кризи, крахом того спеціально ошуканського «грундерства», яке зв'ється «п'ятилітками» і яке провадиться за рахунок позичених грошей, без огляду на рентабельність їх вкладання і т. і. Невиключена також можливість і нового «заговору Сирцова» з участю в ньому впливових військових елементів та несподіваною ліквідацією персональної диктатури Сталіна.

Для нас зараз важливі лише ті безсумнівні висліди з цих міркувань, що ніякої сталої державної консолідації за весь час панування СССР на теренах бувшої Росії не відбулося, що це є організм цілком хворий і пливкий, що його постійно чекає загроза повторення 1917 року зо всіма далеко йдучими наслідками.

### III.

В революціях, не дивлячись здавалось би на їх катастрофальний та начебто іраціональний характер, як і у всяких масових явищах, мається своя закономірність, своя логика, що випливає з умов тої країни, де вона відбувається. Тому-то в той час, коли французька революція мала характер суто-централістичний та національний, революція, що відбулася на теренах Росії зразу-ж прийняла напрям відосередковий та розбилася на цілий цікль революцій національних. Причини цього явища загально відомі і вони в першу чергу криються в тому, що російська державність не в силах була витворити на тих величезних просторах, які вона посідала, при тій надмірній кількості підбитих народів, що входили до складу російської держави та утримувалися там силою, справжньої державної організації, з органічним зв'язком всіх частин і всіх ріжноплемінних елементів. Було все на піску», казав вже на початку імперії наш земляк Безбородько і те саме в інших виразах повторював Вітте на передодні її кінця. Ця «на піску» виведена будова, що зтворилася силою зброї та підтримувалася тією-ж самою силою в епоху монархії, виявила свою повну нікчемність, коли хоч трохи повіяло духом демократії і коли росклалася та військова сила, якою все трималося в купі. Ми з особливим натиском тут мусимо підкреслити, що роспад Росії в революцію 1917 року відбувся в зв'язку з зростанням на її теренах демократичного руху, бо для демократичного опанування російської території та співжиття її народів треба було, щоб «державна нація» мала такі сили та властивості, яких у неї і в помині не було.

Большевики для відновлення «єдиної державності російської» пішли шляхом монархії: вони з допомогою німців відбудували військову силу, використавши сили старої «охранки», знаменито налагодили політичну поліцію, а замісць ідеї монарха та православного синоду з хрестом на св. Софії поставили комунізм, з обіцянками негайного

раю земного для бідноти, з світовою революцією та з одночасовим знищеннем всяких натяків на демократію. Демократія та відновлення єдиної російської державності річі несовмістимі. Метода їхня дала свої наслідки, і російська державність відновилася, але зо всіма тими її складниками, що привели до краху в 1917 році, при тій новій погрозі, на яку колись зауважував А. Пішехонів, що новий роспад її буде остаточним і ніякі сили знову відновити її вже не зможуть.

Всі ці міркування наявно доказують нам, що новий революційний вибух на теренах бувшої Росії не тільки зліквідує совітську владу, але матиме той самий відособлений характер, який мала революція 1917 року.

Але, порівнюючи з нею, вона матиме для цього вже інші, далеко глибші підстави, що закладені в надзвичайно зросшій національній свідомості поневолених СССР народів. Більшевики, маючи на увазі світову революцію та значення в революційних рухах національного питання, в своїй національній політиці пішли іншим шляхом в порівнанні з царською Росією і тим самим викликали духові, з якими вони тепер, повернувшись на старий русифікаційний шлях, вже не мають можливості дати собі ради.

Про те, що в цьому напрямкові робиться на Україні, ми добре знаємо. Знаємо і те, що навіть комуністична партія на Україні зараз проголошена «неблагонадійною» та віддана під догляд ГПУ. Знаємо також і те, що «жовто-блакитні» настрої росповсюджені серед українського комсомолу, де панує явна та одверта ворожість до московських «головотялів», по термінології покійного Фрунзе. Але те саме має місце і по інших осередках «інородческих». Ось що недавно, в березолі докладав на одному російському патріотичному зібрannі біженець, який допіру прибув з СССР. «Ви повинні знати, — казав він, — що посилення чужеземних республік, не є тільки дзвінка та голосна фраза. На превеликий жаль, це є грізна дійсність. Ми там добре знаємо, що Казань вже не на словах, а на ділі з російського стала татарським містом. Тубільним стає і Ташкент. Тубільними робляться Якутськ, Верхнєудинськ. Люди, які приїздять з цих окопиць, одноголосно говорять про зміну бувшої російської інтелігенції місцевою, про владу закордонних «спеців», про далеку йдучу руїну російської національної «спайки», що була головним центром держави російської».

Припустімо, що цей біженець, по відомому російському прислів'ю «у страху глаза великі», на 50 від. прибільшує небезпеку, але за всім тим його відомості, які не протилежать і іншим, підтверджують наш погляд, що новий революційний рух в СССР піде, що-до політичного його напрямку, шляхом 1917 року з тією одміною, що процес роспаду єдиної державності буде ще більш рішучим та швидким і нема жадних сумнівів, що всі головні країни СССР на цей випадок не затримаються використати того пакту совітської конституції, який дає їм можливість вийти з Союзу та проголосити себе самостійними республіками.

Цілком зрозуміло, що поруч з таким роспадом єдиної державності та політичним усамостійненням окремих країн автоматично відбудеться і роспад спільногe економічного життя, роспад тієї економичної

та фінансової системи, що зараз має ще більш централістичний характер в порівнянні з часами цару, через заведення «планового господарства», з керуванням його з московського центру. Цей процес економічного усамостійнення окремих країн, при сучасній ситуації, що утворилася совітською системою господарки, матиме безперечно де-які відмінні риси в порівнянні з минулим, коли доводилося мати діло з господарством капіталістичного та індивідуального типу.

Цілком зрозуміло, що він проходитиме в умовах далеко менш сприятливих і буде більш утрудненим і більш болючим, як в попередні часи, і то не стільки в наслідок пануючої зараз централізації управління підприємствами та постачання, їх засобами продукції, скільки в наслідок тієї мізерії, яка мається взагалі що-до забезпечення кожного підприємства ними. Тоді малися величезні запаси, тепер ми маємо постійні «прориви» та брак елементарних засобів і ресурсів. Тоді малися старі, досить міцні та активні органи зації, з традиційними зв'язками економічного та фінансового характеру, а тепер залишається безпорадні уламки комуністичної бюрократичної системи з «текучою» робітницею силою та безвладними «спецами» і всякими комітетами, з амбіціями такого недавнього безмежного панування і над майном, і над людьми. Всі ці умови робитимуть процес усамостійнення економічного життя надзвичайно трудним і перешкоджатимуть скільки будь правильному функціонуванню ріжних галузів промислового та виробничого апарату.

Тим часом також безперечно маються моменти і другого, вже більш позитивного характеру, які цьому процесові значно полегчати його розвиток. В порівнянні з минулим ми будемо позбавлені впливу руйнуючих гасел про всякий розділ майна та всесіцію силу всякого усуспільнення. Навпаки, в економічному житті має шанси відразу запанувати принцип господарчої самодіяльності та прагнення до реальної продуктивної праці на грунті справжньої самоокупаемості. Фактичне знесення залежності від московського керуючого центру примусить шукати кожне підприємство шляхів своїми силами себе захоронити та забезпечити своє існування і продовження своєї продукції.

Не менш характерним також для цього періоду мусить бути, при загальній хаотичності та анархичності економічних відношень, майже повне припинення всякого далекого обміну окрім того, що може бути налагодженим на близьких віддаленнях, велика матеріальна нужда та недостача всякого роду товарів. Аналогічний момент ми вже переживали і по досліду знаємо його основні риси.

Такий є той загальний стан, що характеризуватиме перші часи по занепаду совітської влади.

#### IV.

Переходючи тепер до оцінки ситуації в ці часи на Україні, ми маємо всі підстави припускати, що і тут ми зустрінемось з повторенням 1917-1918 років, себто з проголошенням самостійної Української

Республіки та відділенням її від ССР. Як це конкретно відбудеться, і в яких формах та при якому складі керуючих органів, — зараз не надається скільки будь реально передбачити. Це все залежатиме від тих умов та конкретних обставин, в яких розвиватиметься революційний рух в самі останні моменти.

Темпи і шляхи великих народних рухів не являються остатільки дослідженями та вивченями, щоб ми мали можливість цілком конкретно заздалегідь передбачати їх вияви. Чи це відбудеться в наслідок все зростаючої активності та масового впливу тих революційних комітетів, які і зараз виникають на Україні, об'єднання цих комітетів в одній національній організації та захоплення ними влади, як на місцях, так і в центрі на ґрунті загального повстання; чи це надійде, як внутрішній переворот в рядах правлячих елементів більшнаціоналістичних, з тим, щоб себе гарантувати від стихійного національного революційного вибуху; чи це явиться в наслідок захоплення влади в центрі якоюсь військовою національною організацією, — все це для нас зараз має другорядне значення, бо, маючи на увазі аналогії з минулими та ту ситуацію, що спостерігається зараз на Україні, ми можемо вважати безперечним, що всяка нова влада цього нового революційного періоду мусить мати суто національний характер і що вона також мусить негайно в інтересах самозахисту та забезпечення собі існування звернутися до УНР і закордонної допомоги.

В деяких відношеннях цей новий акт унезалежнення України відбудеться в умовах значно кращих, як це малося раніше, і то в першу чергу, дякуючи державній традиції, яка весь час без перерви заховувалася УНР, а також зовсім іншому рівню національної свідомості українських народних мас. Не без позитивного впливу також залишиться і те, що Україна зараз все-ж таки має більш-менш закінчений державний апарат, що в деякій мірі складається, особливо в низовій його частині, з національно свідомих та ворожих московській окупантійній владі елементів.

Ці переваги дадуть можливість українському народу успішно перебороти ті труднощі, які повстануть в цей новий період активної боротьби за свою державну незалежність. А цих перешкод та труднощів буде багато як зовнішнього, так і внутрішнього характеру. Цілком зрозуміло, що московські ворожі сили ніколи не примиряться з цим новим актом відділення України і прикладуть усіх зусиль, щоб його зліквидувати як безпосереднім насильством, так і особливо внутрішньою роскладовою працею, всіми засобами провокуючи громадянську війну.

Може повторитися історія походу на Київ та Харків, організація повстань та всяких заворушень з метою дезорганізувати країну та перешкоджати як політичній, так і економічній її консолідації. Маючи скрізь на Україні своїх потайних прихильників та опорні пункти, московська окупація багато шкоди і лиха сіятиме довший час на Україні. Але на цей раз і наша боротьба з ними проходитиме в умовах для нас далеко більш сприятливих, бо наш народ добре вже на своїй шкурі випробував, чого варт всі ті обіцянки, які так щедро роздава-

лись і які привели до загального зубожіння всієї країни та жебрацтва всього її населення. Трудно буде грати тако-ж і на огидних інстинктах людських низів, бо грабувати тепер вже нема кого, хіба що совітських комісарів, а демагогія на грунті повернення панів та відбірання землі від селянства після досліду колективізації теж буде мати мало шансів на успіх, тим більш що ніякого повернення їх і не буде.

Безпосереднім наслідком політичного унезалежнення України та її відділення від ССР прийде і її економична незалежність. Знаючи зараз те становище, в якому знаходиться українське господарство, та додавши до цього ще нові руйнівчі впливи революційного перевороту та тих подій, що будуть його попереджати, ми в цьому відношенні повинні підготовитися до найтяжчих та найсумніших обставин. Ми не маємо жадних підстав думати, щоб економичне становище України скільки будь значно відріжналося від того загального характеру всеобщої матеріяльної скруті та нужди, які спостерігатимуться по всьому ССР.

Але на Україні, зараз же після того, як вона вийде з ССР, матимуться можливості все-ж таки порівнюючи швидкої направи її економичного становища. Головну роль тут гратиме припинення примусового виточування з неї її продовольчих ресурсів та вільне господарювання селянства з вільним торгом. Зміна в цьому напрямкові в найсприятливіший спосіб вплине на загальний стан задоволення примітивних потреб української людності і дасть імпульс до оживлення тако-ж і інших галузів господарського життя. Само по собі зрозуміло, що товарний голод, який є весь час хронічним лихом України, триватиме ще якийсь час, але знову таки географічна ситуація її, що дозволяє в найскорший час зав'язання торговельних зв'язків з закордонними сусідами, обіцює і в цьому відношенні можливості де-якого поліпшення.

Так само і що-до промислового життя та праці ріжких галузів індустрії, яка в перші часи лежатиме цілком на плечах нової влади, — все у великій мірі з одного боку залежатиме від її зручності в опануванні становища та вміння закликати до творчості нові сили господарчої самодіяльності, а тако-ж з другого — тої реальної допомоги, яку вона отримає від УНР і закордонних чинників.

Це і є власне той ·перехідний період·, в який УНР має внести, як позитивний та конструктивний чин, свою організаційну працю з метою, як найбільшого його скорочення і як найшвидчої консолідації України під прапором Української Народної Республіки та організації її господарства на тих засадах, що мною були зазначені раніше.

У всій своїй концепції ми виходимо з основного УНР-вського принципу, що доля українського народу спочиває в його руках та твориться його масами і що вирішиться вона його силами в новій революційній боротьбі, що весь час провадиться на теренах української землі.

## V.

Перехідючи тепер до оцінки та аналізу тих чинних сил, що уявлятимуть в цей перехідний період головне опертя для організаційної

та конструктивно-державної роботи в напрямкові УНР, ми перше за все повинні спинитися на соціальній структурі сучасного населення України. В цьому відношенні ми мусимо звернути свою увагу перш за все на те, що, порівнюючи з минулими часами, сучасне українське населення в наслідок большевицької політики, при загальному пониженні його добробуту, не уявляє таких гострих росходжень макткового та класового характеру, як це малося в період першої революції. Ріжних класів населення в тому розумінні, що характерним було для попередніх часів, тепер майже нема і ті розділи населення, що характеризують його соціальну структуру, себ-то на селянство, робітництво та буржуазні елементи, мають зараз на Україні інший зміст, як раніше. Відбулося значне здекласовання суспільства та населення, а разом з тим і характер соціальної боротьби прийняв зовсім інші форми та має інші тенденції. Основним її змістом є боротьба «міста» і «села», при чому і тут позиції змінилися в тому, що навіть числове взаємовідношення між селянським та міським населенням нахилилося в бік міста. Україна, як кажуть большевики, порівнюючи з минулим «зурбанизувалася». Фактично на Україні так саме, як і по всьому СССР економичне життя прийняло характер одвертої та безмежної експлоатації містом села, при чому і саме те місто, при большевицькій господарці, матеріально, маючи на увазі маси міського населення, від цього тішиться дуже мало. Таким чином припинення цієї експлоатації, що мусить бути поставлено як перше завдання цього періоду, внесло б відразу величезне поліпшення в сучасні соціальні відношення і відзначилося б як найбільш позитивними наслідками. Цим би була утворена соціальна база для дальшої конструктивної державної праці. Як це конкретно перевести, — скажемо далі.

Головними чинниками цієї праці, як це було і в попередню революцію, яляться ті основні елементи української нації, що тепер, після всього пореволюційного періоду, набули в її житті ще більшого значіння та суспільної ваги, себ-то: інтелігенція, селянство та робітництво. Про рештки буржуазних та власницьких елементів зараз говорити не приходиться за малою їхньою численністю та і відсутністю у них певної суспільної бази.

Що-до інтелігенції, то її сучасна суспільно-державна вага незмірно зросла, порівнюючи з минулою революцією. По перше, і численно вона у нас на Україні, як державно-творчий національний чинник, збільшилася і то головним чином за рахунок селянського дросту, а ще більше зросла, на ґрунті большевицького досвіду. Її організаційна господарча роль, Одною з тих проблем, що ніколи не сходять з обрію сучасної совітської дійсності є проблема «спеціїв», або відкинувши цей безглуздий суто-большевицький термін, проблема ролі та значіння в господарському процесі фахової інтелігенції. Той, хто вдумливо та пильно стежить за життям сучасної України, не може не признати, що вся логика господарського її сучасного життя вимагає того, аби цій інтелігенції було відведено як найвідповідальнішу та провідну роль. Большевики добре розуміють і самі примусовість та доцільність цього, але йти на це далі платоничних промов

Сталіна та його підбрехача Петровського бояться. Тому то негайне висунення інтелігенції на рою керовників, і то відповідальних керовників, ріжких галузів продукції відразу б не тільки спричинилося б до поліпшення її техничного та організаційного стану, але з'явилось б і політично та соціально тривалим закріпленням нової доби. Тим більш це має значення, що робітництво в масі, за виключенням комуністів, і зараз такому рішенню цієї проблеми співчуває та на свому гіркому досвідові переконалося в тому, що вона лежить в площі їхніх інтересів.

Селянство, яке і в першу нашу революцію дало найбільшу допомогу національним та державним змаганням і яке тепер, після більшевицького досвіду, виросло і політично, і національно, в своїй переважній більшості заявилося рішуче по боці перевороту. Треба тільки весь час дбати про те, щоби в селянських масах не було жадних сумнівів що-до можливої реставрації та повернення «панів», та щоб зараз би припинилася та немилосердна їх експлоатація, під якою вони весь час перебували. В цьому відношенні негайне встановлення політики вільного торгу та повна воля від примусової колективізації являється найнеобхіднішим заходами цієї пори. З другого боку, ні в якім разі масове селянство не повинно її зрозуміти, як повну ліквідацію його забов'язань що-до держави, і тут є обов'язкове встановлення того мінімума з дотеперішніх податків, які б забезпечували споживання міст та функціонування державного апарату. Цілком зрозуміло, що і серед селянства, навіть і зараз, знайдуться елементи, що почуватимуть себе скривдженими. Це будуть головним чином сучасні «апаратчики» ріжких комуністичних установ, ріжні агенти більшевицької влади, що від легкого хліба панування мусять перейти на важку працю хлібороба, але таких елементів в селі небагато, та воно і само зуміє дати з ними собі раду.

Далеко справа трудніше стоятиме з робітництвом, яке зараз у нас на Україні являється найбільш упривілейованим класом. Тут вимагатиметься багато такту та зручності що-до встановлення таєї лінії, яка б відповідала державним інтересам з одного боку, а з другого — не ставила робітництво в своїй більшості у ворожу позицію до нової ситуації. Справа полягає в тому, що на ґрунті панування більшевиків в самому робітництві витворилися окремі групи і розділи, яких відношення до совітського режиму має в корні ріжкий характер. На горі стоїть нова своєрідна «аристократія», що складається з членів партії і яка фактично одійшла від дійсної праці та займає керуюче становище; далі йдуть ріжного роду «ударники» та «видвиженці», що кандидатують на керовничі позиції, і нарешті — останні масові робітники, що тепер у великій пропорції поповнилися елементами селянства, зруйнованого колективізацією. В той час, коли перші шари, тільки за невеликим виключенням, органічно ворожі всякій зміні режиму, — це і є той елемент, що найбільше матеріально та суспільно зискає на більшевицькому пануванню, — вся остання маса є ворожа і до нього і до його представників в робітничій верстві. Але вона не організована, роспорощена, мало дисциплінована і тут найбільше позитивне

значення мала б праця нашої робітничої партії, що перевела б їхню організацію на засадах демократичних і з узглядненням вимог нашої державності та тієї підтримки, що всна повинна мати від національно свідомих елементів робітництва. Великою нашою перевагою тут буде те, що реально становище робітничих мас не тільки не погіршиться, але стане легшим як матеріально, так і морально, і тільки теперішнім «панам» доведеться відмовитися від своїх привілеїв.

Таким чином, сучасна соціальна структура українського народу та суспільства дає багато позитивних переваг для опанування ситуації та налагодження конструктивної праці по всіх галузях в тому числі і що-до господарства та економічних відношень.

Оцінюючи ці можливості, ми також не повинні забувати, ще поруч з цими матеріяльного характеру чинниками на нашому бсці працюватимуть с и л и д у х о в н і . Серед них на першому місці треба поставити зросшу національну свідомість усіх верств українського народу, голод населення по вільній, позитивній економічній праці, наслідки якої ніхто не буде руйнувати та грабувати, туга за вільним життям та можливостями вільно думати і говорити, голод релігійного почуття та прагнення свободи совісти і т. і. Всі ці неважкі сили при їх розв'язанні матимуть величезне значення та вплив в напрямку державної та моральної консолідації країни і для переборення тих труднощів, що повстануть перед національною владою в цей період і яких буде тоді занадто багато.

Ці перешкоди робитимуться комуністичними численними агентами та організаціями, всіми нездоволеними новітніми «аристократами» сучасного режиму, ріжного роду анархичними та бандитськими елементами, що зараз же підіймуть голову на тлі загальної моральної роспусти та роскладу, які посіявsovітський лад. Один з найпередбачливіших закордонних спостерігачів сучасного життя СССР А. Д. Скотт пише з цього приводу, що «там зараз правлять люди немаєтні, які виробили і психологію зовсім особливу. Вона засновується в першу чергу на заздрості кожного своєму ближньому і на забороні користуватися якимись благами більшими, як у інших. Вся сила сучасної влади скерована проти тих, хто може мати більше і хто стоїть культурно вище». Наслідки такого режиму відчуватимуться ще довго і тому засоби його оздоровлення мусять бути не тільки матеріяльного порядку, а також ідеального та морального, і в першу чергу в сфері піднесення сильного і активного демократичного почуття та зв'язаного з ним всенародного чину.

## VI.

В тій боротьбі, що зараз провадиться на Україні між окупацийною московською владою та українським народом переважають моменти, так мовити, стихійно національного характеру, моменти епизодичних виступів, то самооборони, то нападу, без кристалювання цієї боротьби коло одної ідеї, що мала б центральне та об'єднуюче значення в напрямкові консолідації цієї боротьби коло прапору УНР.

Такою ідеєю з нашого погляду зараз мусить явитися гасло Українських Установчих Зборів, як основне революційне завдання моменту, коло якого зможуть об'єднатися всі демократичні шари українського народу. Ми знаємо добре, що гасло установчих зборів зустрічає в деяких наших колах і сумніви, і заперечення, але мені уявляється, що всі вони засновані на тому головному непорозумінні, що установчі збори начебто мають вирішити перше за все питання про незалежність України, відношення її до Росії і т. ін. Ці питання українським народом вже остаточно і раз на завжде вирішенні ще в 1919 році встановленням Української Народної Республіки. Справа зараз йде не про це.

З того часу пройшло більш як двадцять років московської окупації і то такої окупації, яка зруйнувала всі основні підвалини суспільного та господарського життя, і повернення до нормальних зasad та принципів сучасної європейської демократії може відбутися лише в порядку нового державного установчого акту всенароднє-авторитетного. Центр ваги нових установчих зборів як раз лежатиме в найбільшій мірі в економічних питаннях, бо проголошення приватної власності, перехід від націоналізованої промисловості до яких-то будь інших форм, встановлення вільного торгу і т. ін. вимагає не закону, не декрету, а революційного чину, а потім санкції цього чину з боку такого народного зібрannя, яке інакше, як установчим назвати не можливо. Те саме треба сказати і що-до конституції, якої в остаточному вигляді наші попередні законодавчі органи так і не прийняли.

Але за всім цим залишається ще може найбільше важливий та з погляду успішності сучасної боротьби той організаційний та політично-об'єднучий, до активності кличучий й для всього народу зрозумілій та близький чинний вплив цього гасла, такого страшного та грізного для сучасних окупантів. Поруч з тим воно в найбільшій мірі забезпечить нашій боротьбі також і симпатії всього європейського демократичного світу. Мабуть виходочи з цієї засади, Іспанія, зовсім консолідована та визнана держава, зараз же по перевороті, скликала установчі збори.

Само по собі зрозуміло, що заведення до складу засобів боротьби цього завдання мусить як в найсприятливіший спосіб вплинути на авторитет та зміцнення дійсної сили тієї революційної влади, що повстане на Україні в той період і яка мусить повстати в тісному зв'язку та порозумінню з УНР. Зараз ми не маємо можливості входити в обміркування тих практичних шляхів, які б забезпечили цій владі цю дійсну силу та більш-менш нормальнє виконання всіх її головних функцій. Мусимо зауважити, що головними завданнями тут являється негайне створення національно-свідомої військової та адміністративної організації в цілях охорони внутрішнього порядку та забезпечення від зовнішніх натисків з боку Москви. Найдоцільнішим напрямком праці в цьому відношенні буде переведення її в першу чергу в місцевостях, що прилягають до сусідніх з Україною держав і які мають спокійне і забезпечене від усіх комуністичних впливів запілля.

Коли виконання владою своїх завдань і зобов'язань буде налагод-

жено в той спосіб, що вона матиме силу забезпечити релятивний порядок, первісні вимоги суспільного життя що-до охорони життя людей та забезпечення майна їх та майна державних установ, а також і звичайних людських відношень, то тим самим уже утвориться ґрунт для успішного переведення деяких негайніх заходів економічного порядку. Серед них ми маємо в першу чергу зазначити такі:

1. Феволюція, як це ми знаємо з досвіду, сама по собі не в силах буде розірвати грошевий та валютний зв'язок з Москвою. Яке б не мале значіння мали гроші в ССРР в момент нової революції, тим часом вони і після неї залишаться дуже важливою базою економічних відношень. Отже першим актом нової влади мусить з'явитися розірвання цього валютного зв'язку і встановлення своєї валюти. Це зсвіті не означатиме припинення користування тимиsovітськими знаками, які на той час залишаться на руках населення або в державних установах. Навпаки, вони повинні сдержати свою вартість, але при умові негайного їх оштемпелювання і при рішучій забороні притоку нових знаків з Москвщиною. Поруч з тим мусить бути налагоджена своя хоч би тимчасова емісія.

2. Звернути увагу на упорядкування, хоч би переходове, грошевого обігу треба також і тому, що одною з перших економічних переваг доби після перевороту мусить бути знесення всіх обмежень що-до вільного внутрішнього торгу (за виключенням може деяких засобів продукції) і ліквідація системи внешторгу. В наслідок останнього має бути негайно-ж налагоджений торговельний тимчасовий зв'язок з закордоном і в першу чергу з сусідніми країнами. Це дасть можливість на який час припинити зовсім приплив індустриальних виробів з Москви з тим, щоби його поновлення вже відбулося за більш нормальних часів, коли Україна мала б можливість при потребі відновити його, зваживши всі, інші можливості та оцінивши вигоди економічних зносин з Москвою з погляду незалежної держави.

3. В сфері промисловості під час переходового періоду було б дуже небезпечно приступати до яких будь поважніших змін в існуючій її системі. Найважливішим і негайним являється подбати проте, щоби вона підтримувала продукцію та не розвалилася під впливом нових подій. Деякий імпульс для її життя дасть система вільного торгу з вільним набуванням сировини та продажем вироблених продуктів. Що-до організації її, то тут найбільш негайним заходом і то таким, який зустрів би загальну підтримку, було б дійсне повернення до персонального фахового управління підприємствами, з одночасовим зведенням до ролі консультивативної всіх колективних органів, з яких, само по собі зрозуміло, повинно викинути всі комуністичні елементи.

4. Так саме обмеженою мусить бути втручання влади в земельні відношення. Основою його мусять бути такі головні засади: а) повна воля що-до колхозів, з тим, щоби доля кожного колхозу і розподіл його майна був вирішений його членами, при участі представників сільради, до якої той чи інший колхоз належить; б) тимчасове впорядкування всіми земельними відношеннями селянства переводиться відповідними сільрадами і влада вступає лише тоді, коли справа має харак-

тер апеляції, або торкається відношень, що перевищують компетенцію сільради; в) недоторканість господарства та майна «радгоспів», з тим, що їх доля буде вирішена в зв'язку з загальним усталенням нового земельного ладу та остаточної земельної реформи.

5. З всього попереднього викладу ми бачили, яке велике значіння матиме для усталення нового ладу допомога Західної Європи, і тому треба буде негайно притягти її чинників до участі в українській справі, і то краще всього на ґрунті ділових економічних відношень по питаннях, які б ясно свідчили про бажання України вести свою політику на засадах, діаметрально протилежних большевицьким. З цією метою являлося б доцільним та користним засновання спеціальних комісій, при участі європейських експертів по таких справах: а) вияснення державних боргів Україні та розмірів претензій з боку закордонних громадян до української держави; б) справа денаціоналізації промисловості та можлива участь в розвитку її закордонного капіталу; в) організація фінансової системи, емісійного банку, банків приватних та фіксація валюти української. Треба признати, що в цьому відношенні в перший період нашої державності ми наростили багато помилок та блудів, спіраючися виключно на «свої сили» та на компетенцію осіб, вихованіх лише на російській практиці. Вдруге краще безпосереднє звернутися до допомоги досвідчених знавців заходу і за їх співробітництвом налагодити цей головний нерв народного господарства та базу державної економичної політики.

Як бачимо з цих головних уваг що-до заходів економічного порядку в цей «перехідовий період», наша думка з приводу цього зводиться до того, щоб в найбільшій мірі постаратися викликати господарчу самодіяльність і в ній знайти попертя для дальшої конструктивної праці. Дані про те, що робиться у нас на Україні, свідчать, що там є справжній голод по вільній господарській роботі. Вартовітській владі відчинити хоч маленьку щілинку для неї і до цієї щілинки негайно точаться найріжніші елементи та намагаються її розширити. Треба відразу відчинити для неї всі затвори, звертаючи головну увагу на те, щоб забезпечити для цієї самодіяльності необхідні гарантії безпечності та порядку.

---

У всіх своїх міркуваннях та аналізі можливих подій я весь час намагався триматися того аспекту, який диктується завданнями економічного порядку, і суто політичних питань торкається лише остатілки, оскільки це викликалося органичним між ними зв'язком. Разом з тим в питаннях економічного характеру я ніколи не випускав з своего погляду найважливіший момент сучасної дійсності, який характеризується тим, що в той час, коли в ССР все більше зростає ненависть до планового господарства і туга по вільній його організації, в Західній Європі росте навпаки течія симпатій до нього. Найбільшим парадоксом сучасної дійсності є те, що большевицька планова система має більшу популярність на зовні, як у себе дома.

Наша позиція в цьому відношенні має ті переваги, що ми гарантовані від надмірностей як в тому, так і другому напрямкові і можемо прямувати до якогось синтезу, беручи за базу випробовані засади європейської господарчої системи.

К. Маціевич.

1. V. 32.

Прага.

## Планування науки на совітській Україні\*)

Високі школи на сов. Україні є виключно учебовими установами, себ-то не ставлять своїм завданням, крім навчання студентів, займатися науково-дослідчою працею. Наукова праця на сов. Україні проводиться спеціальними науково - дослідчими установами, до яких належать тепер: Всеукраїнська Академія Нauk, 133 науково - дослідчих інститутів та філій, катедра фінансозванства в Харкові, 50 науково-дослідчих станцій, 4 обсерваторії, 5 бібліотек та 18 музеїв. У всіх цих наукових установах на 1 січня 1931 року налічувалося 3.986 наукових працівників та 2.713 аспірантів, які так розподілялися за соціальним походженням і партійністю:

загальна кіль- кість	з них робітни- ків у відс.	комуністів у відс.	комсомольців у відс.
Наукові працівники .	3.986	5,9	11,1
Аспіранти .....	2.713	27,0	49,0

На утримання всіх наукових установ внесено в бюджеті 1931 року 54 мілійони карб., себ-то 1,5 відс. всього республіканського бюджету. Матеріальна база наукових установ є в такій мірі недостатньою, що науково-дослідчі установи, як свідчить К. Коник, «не мають потрібної науково-експериментальної апаратури, потрібних кабінетів, лабораторій, потрібної закордонної літератури» (57 стор.). А до того ще треба додати, що «більшість наукових установ знаходиться в цілком непридатних приміщеннях, в одній-двох кімнатах, що не задовільняють елементарних вимог науково-дослідчої роботи» (60 стор.).

Розуміється, тяжко вимагати добрих наслідків од наукової праці, яка провадиться в несприятливих зовнішніх умовах навіть високо кваліфікованими науковими працівниками. І справді, наукова праця в багатьох галузях науки не може похвалитися особливим успіхом. Досить для прикладу навести Інститут металів у Харкові. Протягом 1931 р. цей Інститут розробляв 91 тему, з них закінчено і літературно

\*) Матеріалом для статті послужила книжка К. К. книжка «Планування науки на Україні». Х., 1931. 71 - Г. н. стор. Ц. 65 коп.

оформлено лише 19 тем, інші теми не пророблено. З літературно-оформлених тем використано господарчими організаціями лише 3 теми, але, як додає К. Коник, «сказати щось конкретне про економичну ефективність літературно-оформлених 3-х тем адміністрація Інституту не може» (32 стор.). Як відомо, соціалістична реконструкція сов. України йде по всіх лініях суспільно-громадського життя, в тому числі і по лінії наукового життя: большевицька влада покликала науку стати на службу потребам соціалістичного розвитку країни. Отже науково-дослідчі установи мають займатися розробленням лише тих питань, які органично зв'язуються з «соціалістичним будівництвом» сов. України. При такім настановленні науково-дослідчої праці не може провадитися чиста наука, бо в основі її лежить, на думку большевицької влади, «чистопробна буржуазна ідеологія, що панує в науково-дослідчій роботі капіталістичних країн» (8 стор.).

Щоб наука могла з найбільшим успіхом виконати своє єдине завдання — сприяти розробленням наукових проблем соціалістичному будівництву країни, вона повинна виробити для себе план, що відповідав би динаміці розвитку народного господарства, який намічено планом соціалістичного будівництва. В наслідок цієї директиви большевицької влади спеціальна планова комісія сов. України (Держплан) виробила план науки на 1932—1933 роки.

Насамперед план передбачає послідовне збільшення наукових працівників. Цікаво, що «держплан» не тільки встановлює загальну кількість наукових працівників і аспірантів, але й визначає, скільки саме серед них має бути робітників і партійців. Так в 1933 р. має бути

	кількість	з них робітників у відс.	партійців у відс.
Наукових працівників	11.236	20,2	31,1
Аспірантів .....	10.900	55,3	74,5

Не стану тут наводити тих даних, які вказують, як саме розподіляться всі ці наукові працівники та аспіранти по окремих групах наукових дисциплін, але не можу не вказати, що коефіцієнт зросту робітників і партійців є ріжний по окремих групах наукових дисциплін. Так, напр., відс. партійців серед наукових працівників групи фізико-хем.-математичних дисциплін в 1933 р. має піднятися до 22 відс. проти 6 відс. 1931 р., тоді, як по групі педагогичних дисциплін — до 20 відс. проти 11 відс. 1931 р.

Взагалі треба сказати, що наукові працівники з галузі педагогики, як видно з таблиці, яку подає К. Коник у своїй книзі, матимуть в 1933 р. найменший відсоток комуністів і комсомольців.

Далі, «держплан» встановив джерела для покриття потреби в нових наукових силах. Для поповнення складу наукових працівників передбачається покликати як аспірантів, що закінчили свій аспірантський стаж, так і осіб, які мають пройти короткотермінові форми підготовки» (!), а також робітників-практиків з виробництва. Все ж і ці джерела не

в силі будуть покрити всієї потреби в нових наукових працівниках, а тому «держплан» має намір покрити дефіцит почасти навантаженням професорів і доцентів високих шкіл науково-дослідчою працею, почасти запрошенням до наукової праці учених інших республік. До речі К. Коник додає від себе, що «за останні часи було залучено де-кільки спеціялістів з Західної України, що цілком задовільно працюють в наших науково-дослідчих установах та ВТИШ'ах та на професорській роботі» (54 стор.). На жаль, автор зовсім не згадує про долю проф. С. Рудницького і ін., які поїхали на сов. Україну з ширим бажанням науково працювати в інтересах українського народу.

Для поповнення складу аспірантів передбачається покликати студентів, що закінчили ВУЗ'и, робітників-практиків з виробництва, осіб, що покінчили «короткотермінові форми підготовки», та нарешті, осіб, що покінчили «заочну аспірантуру» (!!).

Як що не знати порядку поповнення складу наукових працівників і аспірантів, то могло б здаватися дивним, як можна наперед визначити, скільки саме має бути робітників і партійців серед певного контингенту наукових працівників і аспірантів. Коли ж взяти на увагу такі джерела поповнення складу наукових працівників і аспірантів, як покликання робітників-практиків з виробництва та організацію короткотермінових курсів і курсів заочної аспірантури, то, розуміється, «держплан» може на 100 відс. виконати намічений план як що-до загальної кількості наукових працівників і аспірантів у 1933 р., так і що-до розподілу їх за соціальним походженням і партійністю.

Але... при чому ж тут власне план науки?

С. Сирополко.

## З українського життя в Чехословаччині

(Справоздання Мельницької Комісії Українського Об'єднання в Чехословаччині).

В новій добі українці досить часто осідали в Мельнику чи його околицях. Так, наприклад, під самим Мельником (село Вельговіце) перебув протягом всієї війни знаний діяч лнж. Ольгерд Бочковський. Потім, коли до ЧСР посунула наша еміграція, року 1921 об'явилось чимало української (переважно) молоді, котра шукала тут знання на відмій в ЧСР сад внич.-виноградарській та городничій вище-середній школі. В дальшому році число українських студентів цієї школи зросло і к нещасті цієм, протягом шістьох років занічило тут свою освіту 29-х українців. Вчилися вони на загал добре, чим в першу чергу здобули собі пошану з боку педагогічного складу школи, що, в зв'язку з персональним, здебільшого, достойним поводженням студентів утворило в Мельнику велими добру опінію про українських людей. Здобувши в Мельницькій школі дипломи садових архітектів, більшість покинула Мельник і пішла на спеціальну працю до інших місцевостей, чи й закордон (до Франції, Польщі та Румунії).

З самого початку появи українських студентів по Мельницьких школах, було засновано в Мельнику українську студентську громаду. Громада була чинною і мала велике організуюче значення для української колонії. Місмо того вона репрезентувала українську справу на зовні перед мельницьким громадянством, впорядковуючи в самому Мельнику і в сусідніх



**Українське Товариство Театрального Мистецтва в місті Оден-ле-Тіш у Франції.**

селах українські вечірки та концерти. На них прилюдних виступах велику руло від грав утворений громадою український хор, котрий при потребі доповнювався співаками з Праги. З Праги ж звичайно запрошуvala Громада відомих артистів, знаного М. Садовського і співаків солістів, танцюристів то-що. Отже до заслуг тієї Мельницької громади треба віднести, що в Мельнику та Мельницькому краю відбувалося, бодай повільне, а все ж таки позитивне ознайомлення місцевого чеського населення з українською мовою, піснею, музикою, танцем та взагалі з культурними українськими дорібками. Мельницька студентська громада <sup>з</sup> часно дала про свій власний національно-культурний розвій. Вона запрошуvala себе видатних референтів (напр., згаданий вже вище п. дц. О. Бочковський), або почала допоминатися, щоб у чеській садибнічно-ноградарській школі було заведено для українців катедру українознавства. Домагання громади були успішні і в тій школі було розпочато вилади з української мови, літератури та ст. рі. Виклади ці спочатку проводив проф. Лашенко, а потім школа запросила небіжчика вже проф. Маршинського. В цей час жвавого українського життя, Мельник відвідувало чимало українських видатних людей, як, наприклад, ген. М. Омелянович-Павленко, теперішній ббліотекар Паїзької Української Ббліотеки м. С. Петлюри — І. Рудичів. Згодом приїздили поет Маланюк, Є. Чикаленко, сен. Кисілевська, проф. Волод. Дорошенко і т. д. Крім того, в самому Мельнику та в більших околицях по різних установах та приватних господарствах знаходили собі працю наші люди емігранти як з Великої України, так і з Галичини та інших українських земель.

Року 1927, коли винарсько-сад вничу школу закінчили загадені студенти і наші люди почали покидати Мельник, тоді було ліквідовено і студентську українську громаду. Однаке, не всі абсолювенти школи залишили Мельник, ослоя тут кільки чоловік (більше — менш четверо-п'ятеро) на стало, подружилися з місцевими дівчатами, де-хто знайшов собі тут же працю, де-хто, живучи в Мельнику, виїздить на працю до Праги чи

до інших місць. Не забували про Мельник також і інші абсолвенти Мельницької школи, т, що потім переїшли до Подебрадської Української Господарської Академії, або десь в ЧСР знайшли собі працю. Отже з 1928 року, коли на стало переїхали до Мельника ще нові українці, українське гуртування почало помалу відроджуватися. Однак т.льки на початку 1931 року в Мельнику знову відродилася українська громада. На її установчі збори, що відбулися в березні згаданого року, з'їхалося коло десетка наших громадян, які вирішили закласти українську організацію. А так як наших людей тут небагато, ухвалено було не утворювати самостійного товариства, а приєднатися до Українського Об'єднання в ЧСР у вигляді Мельницької комісії.

Протягом першого року свого існування Комісія виявляла своє національно-громадське життя в напрямі внутрішньої організації, регулярних щомісячних засідань, реагуванням на ріжкі видатніші явища національного руху по-за межами Мельника, певними формами самодопомоги, а також підтримкою матеріального характеру ріжким українським громадсько-національним починанням.

З важніших подій, що трапилися в Мельницькій Комісії, заслуговують бути одзначеними бодай такі:

а. Доповідь полковника Д. Антсичука про укр. життя на Буковині та Бесарабії.

б. Доповідь арх. Г. Доскоча про укр. життя в Галичині та на Волині.

в. Приїзд в літку гостей-земляків, членів сусідньої Літомержицької української громади, яку перед тим кілька разів одвідували наші члени приватне та офіційно. Літомержицьких гостей було на наших зборах 10 чоловік, вкрай з якими відбулися загальні збори нашої Комісії.

г. Мельницька Комісія (спочатку напів-організована колонія) реагувала привітанням на акцію сенатора Копелянда, посилала привітання з приводу ювілею п. Ю. Романчука, синові редактора Київської «Ради» інж. Матушевському, видавцеві «Хлібороба» п. Шеметові т. і. Також посилала представників в (пані Королеву та п. А. Добровольського) на листопадове свято до Терезина, на засідання Літомержицької громади (д-ра Королева-Старого, п. Добровольського, п. Яворського) т. і.

і. Представник Мельницької Комісії п. Кучерявин відвідував задання Управи Об'єднання, як член тієї Управи.

д. Комісія відбуває регулярні щомісячні збори, які, помимо вирішення біжучих справ, мали чимале значення переважно для місцевого роботицтва, кутре, живучи в чужій національній стихії, забуває рідну мову та мало згадує про свою національну принадлежність.

е. Комісія дбає про упорядкування пасової справи та справи права на працю деяких своїх членів.

е. Комісія приміщувала на працю деяких з своїх членів, а ще більше нез-членів, але українців, котрі потрібували заробітку.

ж. Комісія своєчасно внесла за всіх своїх членів належний національний податок, а також в міру своїх скромних коштів, що складалися виключно з 2-хкоронових членських внесків та з рок по підписних листах на наглі потреби, намагалася підтримати і свою централю в Празі.

з. Комісія посилає гроші в Чернівці (комітетові допомоги жертвам польського терору), у Львів (на пресовий фонд ЛНВістника), в ЧСР: на підтримку справі організації нової капели О. Кошиця, на Рідину Школу (в Ржевницях), в Париж на утримання Бібліотеки то-що.

і. Н решт, Комісія окремими щомісячними зборами з членів і не-членів (були навіть жертводавці неукраїнці) протягом 4-х місяців підтримувала нещасного іваліда (без обох н.г.), галицького старшину М. Білсюра, котрий опинився в невимовно тяжких умовах під Яромиржем, в пазухах Веліховці.

Наприкінці ж треба зазначити, що діяльність Мельницької Комісії могла б бути більш ріжномінітною і користтю, коли б була якась сила, що могла б привернути до громадського життя наших нездібних до створиження земляків, що одинцями проживають в селах Мельника на

всі заклики Комісії майже ніяк не озиваються. Мало того, цілком сумним явищем треба вважати факти, коли українці (між ними навіть один бувший січовий стрілець) рішуче виступили проти організації, як такої, і інших намагалися проти неї намовляти.

Не менш сумним явищем доводиться вважати також і те, що наші люди (навіть з високою освітою — інженери), котрі вже довший час мають добре плачену працю в околицях Мельника, рішуче не визнають для себе інчим вписатися в громаду та її відбідувати, або брати участь в її добрій йності.

І в самому Мельнику існують одиниці з доброю освітою і добре влаштовані, котрі, хоч і признаються до української нації, або котрі навіть епізодично отримують гроші для українських потреб, започаткових Комісією, — все ж таки одверто пристати до українського товариства не ризикують. Між іншим, існують по-між наших людей (в Мельницькому краю) такі, що в надії на отримання чехословачького громадянства єже вважають себе неприналежними до української нації.

У припущення, що зазначені сумні явища триваються не виключно в Мельницькому краю, при цьому нагоді висловлюється побаження, щоб українське Об'єднання взяло на увагу зазначені факти та обмірнуваго б організований спосіб, як ім запобігти в прийдешньому.

### З життя й політики

— Сили диктатури. — Можливості її реформування. — Ліквідація диктатури шляхом перевороту. — Рушайні сили революції. — Сучасний етап.

Сучасний момент для совітів є моментом критичним. Стять всин на передодні подій, розмір, значення і характер яких нам наразі, саме собою, встановити важко. Про неминучість цих подій свідчить країне ускладнення тієї господарської і політичної ситуації, що в наї опинилася совітська влада; крах п'ятилітки, безнадійне продовсьльче становище, валютна катастрофа, яка з спрібами заведення вільної торгівлі виявилася з поєднання очевидністю, росклад і дезорганізація серед пануючої верховини — все це вказує на те, що совітська влада стоїть перед новим етапом.

В такі моменти, як теперішні, є користним досягненням мати загальній образ тієї ситуації, яка витворена дотеперішнім розсіянистиком подій, перевести аналіз тих взаємовідносин, які склалися між силами, що на них спирається совітська влада і що виступають проти неї. Уваги, що подаємо нижче, мають дати, власне, матеріал до висвітлення цієї проблеми.

\* \* \*

В своїх оглядах ми не один раз підкреслювали процес далі наступаючого оголення диктатури, все більшої її ізоляції, все дальшої втрати нею всякої громадської бази. Цей процес для останніх місяців можна вважати закінченим. Диктатура спрягається на механічну силу, втілену перш за все в ППУ і червоній армії.

Тою громадською силою, яка висунула совітську владу і на яку совітська влада спиралася, була комуністична партія. В лінії комуністичної партії на протязі довгого часу провадилася уперта боротьба з перетворенням совітського режиму в диктатуру. В бротьбі перемогла ця остання. Партію обернено в служнняне знаряддя Сталіна; ісжний виступ партійців проти генеральної лінії трактується тепер, як злочин, що веде за собою виключення, арешт, а то і заслання. Диктатура перемогла партію, гле ра-

зом з тим партія втратила всяке значіння, як ширша громадська база для влади. Всі зміни, врішніє всі зіграти урядового курсу за останній час вирішувалися і вирішуються по-за впливами партії. Ілюстрацією ненормальності снуючих відносин може служити хоч би остання конференція ВКП(б), якій диктатура доручила займатися справою проблематично-го майбутнього, другої п'ятирічки замісць питань сучасної політики і сучасного урядового курсу.

Зведення до зеро ролі комуністичної партії іде рівнобіжно із зростом ролі ППУ. Що на протязі останніх років, коли диктатура оформилася, ми починаємо спостерігати, що ППУ обертається в політичний чинник першорядної важливи і значущіння. З органу, який виконував доручення уряду, воно стає органом, що приймає першорядну роль у виробленню і переведенню в життя певної політичної лінії. Адже такі політичні посунення, якими є процес СВУ, меншевіків, шкідників, що на них базуються цілі етапи совітської політики, це є посунення, переведені й утворені ППУ. З урядового органу воно перетворюється в керовничий центр, найвищу установу в державі.

Немає сумніву, що рівнобіжно із зростом ролі ППУ, як керовничого центру, зростає так само роль і значення червоної армії, власне її верхівки. При тому напруженістю ситуації, яка має місце на протязі останніх місяців на Далекому Сході, при тій далекосяглій військовій підготовці, яку переводять союти і про яку знаходимо відомості в закордонній пресі, цей зрості ролі і значення червоної армії є неминучий. Разом з тим ясно, що автентичних відомостей в цій справі ми вsovітській пресі знайти не зможемо.

На механічній силі ППУ і червоної армії тримається диктатура, не маючи на разі жадного громадського опertia, не маючи під собою жадної соціальної бази.

\* \* \*

Це ненормальне і на перший погляд абсурдне становище може мати місце через те, що в результаті своєї попередньої політики совітська влада розпорощила і роз'єднала всі т. соціальні групи, які могли б їй протистояти, фізично знищено і до реніти морально деморалізовано нтелігенцію, яка виконує роль організатора і ідеолога для всіх соціальних груп. Знищено і без того нечиселенні кадри промислові і торговельної буржуазії, які були на тих територіях, що їх опінували совітська влада; ті представники цієї групи, які залишилися живими, в результаті совітської політики підлягали дезласації. Найбільш уперто боролися перед совітськими експериментами селянство, але завдяки колективізації совітській владі вдалося роз'єднати його, зменшити його відпорну силу. Так само робітництво, ця ніби то улюблена дитина совітської влади, в результаті совітської політики підпало повному переродженню. Переезжаюча частина його є молоді кадри плинного, постійно міливого складу, серед яких переведення організаційних процесів стрічаються з величими труднощами. При цьому стан розпрощеності і роз'єданості, при оберненню нації в людський порох диктатура має можливість триматися, спираючися лише на механічну силу.

\* \* \*

Які при цих умовах перспективи можуть уважитися найбільш ймовірними для диктатури? Перш за все, очевидно, не перспективи спокійного панування, розрахованого на необмежену кількість років. Коли можливі були дискусії про затримання совітської влади в ті часи, коли вона ще не дегенерувала в диктатуру, з того часу, як вона перетворилася в цю останню, місяця для дискусії нема.

Теоретично можливі дві форми ліквідації диктатури: її реформування в режим, що має під собою певну соціальну базу, і її упадок і заступлення

новим режимом. Можливість реформування диктатури має за собою в ті першіх умовах мінімальну степінь ймовірності; коли б траїтування соціально-політичних проблем допускало б більш різкі формулювочки, ми б сказали, що ця можливість видається нам цілком виключеною.

Можливість реформування сучасного режиму мусить за собою мати дві умови, які обидві є відсутні. Мусить бути та громадська сила, з якою можна було контрактувати про зміну існуючого режиму, яка могла б на себе взяти відповідальність за переведення такої реформи. Такої сили немає, бо ВКПб нею тепер в кожному разі не є. При існуючих умовах шлях до реформування режиму лежить лише в площі переговорів з самою диктатурою, з ППУ і верхівкою червоної армії — шлях остільки ж утопичний, скільки й авантюристичний. Друга умова, яка для ССР має ще більше значення і яка так само відсутня. При колосальному зрості сепаратистичних рухів в ССР реформа сучасного режиму може статися лише в результаті порозуміння з тими численними національними групами, які заселяють ССР. Що ця умова не існує і не буде існувати, доводити не треба.

Таким чином, найбільш ймовірним шляхом ліквідації сучасного режиму є його упадок — шлях не реформи, а перевороту.

\* \* \*

Чи можна говорити про ймовірність упадку режиму диктатури, коли ми самі вище підкреслили ту розпорашеність і роз'єднаність населення, яка характеризує сучасний стан. Думаемо, що й можна і треба і до того в результаті чинності внутрішніх сил, а не сил зовнішніх. Існуюча розпорашеність і роз'єднаність населення є фактором, який зголягає існування диктатури, а не усуває цілком можливість упадку. Якби розпорашеність і роз'єднаність населення, яка характеризує кожний абсолютистичний режим, кожну диктатуру, забезпечувала б існування режиму, очевидно ні одна з тих революцій, про які ми знаємо з історії, не могла б відбутися. Так само лише до певного моменту рятує режим система терору.

Розпорещуючи населення,sovітський режим разом з тим, організовуючи в усіх областях господарського життя велике виробництво, творить людські об'єднання, з'язані спільними інтересами і спільнюю недолею. Ними є як окремі промислові підприємства, так і совхози і колхози. Зріст національного руху і національної свідомості, до яких посередні причинилися також і політика совітської влади, так само говорить потенціяльні можливості об'єднання і акції. Завівши в глухий гуток країну своїми господарськими експериментами, диктатура тратить матеріальні можливості для поліпшення стану окремих осіб і груп — матеріальні можливості для здійснення тої політики роз'єднання, яка до цього часу давала для неї користні наслідки. На ґрунті зрівняння всіх в спільній недолі утворюються поволі передумови для перевороту. А що в умовах совітського режиму, принаймні тих, які є зараз, не може сформуватися ситуація, коли якася революційна організація зможе проголосити початок озброєного повстання, є питанням цілком другорядним. Історія знає багато революцій, які відбувалися без таких проголосувань, які рівно ж багато призначень повстань, які в дійсності не мали місця, хоч їх початок зарядили, здавалося б, дуже авторитетні організації і дуже впливові революціонери.

\* \* \*

Той стан, в якому перебуває тепер совітська влада є дуже характеристичний і гідний всякої уваги. Ми були свідками не так давно переродження совітської влади в диктатуру. Тепер маємо низку симптомів, які наче б свідчать, що диктатура свої можливості для опанування ситуації вичерпує. Погрощення господарського і фінансового становища набирає загрожуючих розмірів. Все збільшується перебої в урядовому апараті. Влада вдається в цілях врятування ситуації до взаємно суперечних і протилежних заходів, яким вона даремне намагається надати вигляд певної системи і по-

с ідовності. Є всі дані уважати сучасний стан диктатури — періодом дуже поважної кризи.

Думасмо, що в обставинах теперішньої ситуації ті уваги, що ми подаємо вище, с саме на часі.

В. С.

### З міжнародного життя.

— Сучасне міжнародне становище.

Перед літнім одпочинком — tour d'horizon, керсткий огляд загального становища міжнародних взаємовідносин, яким висно уявляється на сьогодні.

Поки ю в світі немає; тяжить над ним нечувана економична криза, пависли хмарі воєнної небезпеки. Над тим і другим, як відомо, розважають зараз міжнародні конференції в Лозані та в Женеві. Кризу там зв'язано з воєнними бэрзами і репараціями, а небезпеку війни гадають розвіяти, організувавши світове розброяння. Справа, однак, не в тому, — правильний чи хибний вказаний діагноз; і не в тому, навіть, до яких постгеноів прийдуть вказані конференції. Для Ліги Націй і для міжнародних сходин після-воєнного часу характерна одна риса, яка знижує їх значення: силу, позбавляє часто їх постанови, такі здавалося б авторитетні, які-будь внутрішньої сили. Цю особливість зауважив кілька літ тому один з найбільших державних мужів в сучасній Європі. Побувавши на засіданнях Ліги Націй і приглянувшись до ходу дискусій та пересправ, ви висловив свою думку приблизно в такий спосіб:

— Велике й хороше дло — Ліга Націй та її сходини в Женеві, где ці люди, що тут сходяться, перебільшують своє значення. Ім здається, що коли вони поговорили і знайшли формулу погодження між собою, то тим самим настало згода між їх народами. На жаль, це не так, — народні рішення досягають у внутрішньому процесі життя самих народів, і ці рішення часто бувають зовсім не такими, як були б бажані їх представникам в Женеві.

Не змінилося нічого й на сьогодні. В Європі і в цілому світі неростоять великі подїї, а в Женеві ї у Лозані поважні державні люди сили свої душевні й фізичні надривають, шукуючи умовних рішень, словесної згоди і марних резолюцій, які в урочистих способах проголосуються безоглядно. Найкращим прикладом тому можуть бути так звані репарації. Після довголітніх змагань, численних згод і твердих рішень, року 1930 складено було відомий план Дауса, на якому погодилися усі, підписали і проголосили його остаточним. Але проіснував отої план всього півтора роки, після чого німці заявили спочатку, що не можуть його виконувати, а тепер — впросі говорять, що вони того робити не хочуть. То саме по суті ї з усма неконечними пактами — Локарно, Кетто-Бріана, про ненападі і т. ін. В уяві більшості сучасних народів договори, хоч би і урочисті, підписані їх представниками, перестали мати характер обов'язковості і виконуються ними згідно з узявленою формулою «остільки-оскільки». Все, що не має за собою санкції реальної сили, перестало начебто мати якусь цінність у міжнародних справах; життя йде поз тих договорів, оминаючи їх, як стовп по дорозі, невідомо для чого піставлений. Що з того буде, чим оте все скінчиться, — не знати. І країце тому від якихсь пророчтв угрумуючися, констатуючи лише факти і подїї та хіба-що тенденцію тих подїй.

На це можуть сказати: так, порушуючи урочисті договори, репарації не плятять і не хочуть платити; але пактів, спрямованих проти війни, не порушує ніхто, бо війни все-ж таки поки-що немає. — На це можна одновісти, що таке твердження не відповідає дійсному стану речей. Війна в

світі є й зараз, тільки вона на сьогодня прибрала інший фрормальний вигляд, ніж мала його раніше. Тепер її не проголошують, як то було колись, а воюють без оголошення і не пориваючи дипломатичних зносин і т. ін.

Нова форма війни практично утворилася цього року на Далекому Сході Азії. Там розпочато її не закінчено ще й досі японсько-китайську війну, а трохи пізніше стан війни зазначився і між Японією та союзами. Бо-ж як інакше кваліфікувати ті факти, що там сталися, а саме: бої у Шанхая та на просторі Манджурії, військова окупація китайських провінцій, одрів частини китайської державної території то-що. Це — що-до китайців. Але справа з союзами стоїть більш-менш аналогично. Японці окупували аж до сибирських кордонів цілу північну Мандржурію, себ-то викинули звідти російську надвладу, одібравши тим самим од ССР приналежну їйому колонію. Хіба ж це не війна? Як би назвали аналогічну операцію, скажмо, французи, коли б хтось викинув їх з Алжиру чи навіть з Мароко? Або таліпії, коли б іх позбавили Киренаїки то-що? Болшевики, що-правда, в одповідь на це роблять янгольський вигляд, не протестують, принаймні словесно. Матеріально, однак, вси цілком точно згадують собі справу в тому, що мають діло з реальною війною, — воюють самі і мають для того ними-ж таки утворені нові форми війни. Вони з японцями в мирному стані, а тому бої в Мандржурії ведуться не російською армією, а корейцями, монголами то-що. Ці останні війська, що-правда; озброєні жорськими танками, тульськими рушницями, мають російських старшин і звутьсяsovітськими, але неsovітсько-російськими, аsovітсько-корейськими,sovіtсько-монгольськими і т. ін., і представляють вони не ССР, аsovітську Корею,sovіtську монгольську,sovіtську китайську і другі соціалістичні немов-би республіки. Нам українцям пяснити цього звороту не треба, бо-ж ми на своєму досвіді знаємо, що то таке оті буцім-то не російськіsovіtські війська. В Європі, може, так само це добре розуміють, але роблять вигляд, начеб-то все гаразд і що ніякої війни там в Азії немає. І робитимуть оте «лице» аж доти, поки ота небажана війна не перекинеться вже на самуsovіtську територію, — час, неначе-б то не такий ділений.

В Європі не тільки до формальної, але й до реальної війни ще не дійшло, може як раз тому, що тут, в одміну від Азії, надто близькі межі між тими родами війни, бо кожна реальна війна тут неминуче зараз же перетвориться у війну цілком формальною, згідно з живучими правилами минулого. В Європі всі бояться війни і ніхто її не хоче. Особливо не хочути її ті держави й народи, які можна назвати цілком здоровими, або такими, що знаходяться в стадії повної реконвалесценції, як Франція, Англія, Бельгія, Швейцарія, Голандія, скандинавські країни. Війна для них — це нові, непотрібні їм жертви людьми, грішми, національним здоров'ям, захованими з минулого чи з тяжкою намагаю відтвореними.

Але більшість континентальної Європи хвора. Хвора і неусталена політично, фінансово, національно, а навіть і державно. І неначе-то не видно зараз і надія на добре лікування і тверде усталення. Щоб ссбі це уявити, досить кинути оком на становища півдня, середини й сходу Європи. Проминемо Іспанію, де з такими муками народжується, — чи народиться? — демократична республіка; Португалію, де диктатура й заколоти не сходять з порядку денного, ці держави взагалі мають мало європейського значення. Але за ними йде Італія. Її політичний фасад неначе-то добрий. Але що по-за ним робиться, — Європа знає мало, а те, що знає, мало доброго віщую її фашистському ладу, такому штучному і багатому на небезпеки для кожного європейського народу. В країні росте незадоволення, знаком якого являються численні змови, вибухи бомб, атентати, а за ними — суди, рострілі, політична еміграція, в кількості сотень тисяч людей, розсипана по більших державах. Чи встоїть на випадок якогось внутрішнього сильнішого заколоту чи зовнішнього конфлікту ота фашистська будова? Що буде після неї? Старий, нині вже покійний, Джоліті сказав:

«буде знову демократія». Але поки вона усталиться, витече з річок багато води, а з людей — крові...

Балканські і середнє-европейські держави переживають невтішні часи. Греція, Болгарія, Югославія, Угорщина, Австрія, Румунія — всі з дня на день очікують банкротства фінансового, а де-хто з них і політичного розвалу. Чехословаччина з найбільшим напруженням заховує покинутою своєю рівновагу. Польща та балтійські держави, не кажучи вже про непосильну фінансову кризу, живуть з дня на день під сталовою смертельністю небезпекою, що загрожує їм одніаково — з заходу і з сходу, з боку Германії і з боку ССРР.

Коли проминути не зовсім європейську державу ССР, що вже збанкрутівала фінансово і політично, і стоять на передодні розвалу, то найбільше хворобою країною треба визнати Германію. Симптоми германської тяжкої хвороби розважалися не раз на цьому місці; імена їх — комунізм, гітлеризм, реставрація. Коли користуватися медичним аналогіями, то треба сказати, що зараз Германія лежить з тифом. Інфільтрація температуру близьку до 40 ступнів. Люди в такому випадку в більшості вмряють, але народи завжди виживають. Видужає і германський народ, але коли і як? Питання тяжке, немає зараз ще на цього точного відповіди. Неріша вказівка на це дана буде лише 31 поточного липня, коли відбудуться загальні вибори до германського парламенту. Тому-то з такою надією і з таким занепокоєнням чекають тих виборів як у самій Германії, так і в усій Європі.

На початках нами було сказано про літній одючинок. Не буде того відпочинку цього літа всім одновідальним політикам і взагалі — всім вдумливим людям, бо можна зараз чекати від майбутнього всього найг рішого. Ми, українці, в одному ну одніх, маємо ту ву ху, що нам уже не може бути гриє, ніж зараз. Може бути для нас — лише ліште.

**Observator.**

## З листів з України

...Оце мені засіла в голову думка покинути вчителювати, але не так легко покинути це брехливе ремесло. Кажу брехливе, бо воно таким зробилося через большевиків. Знаю, що мене не звільнять, бо ми, вчителі, є кріпаками і прикріплени до школ. Хто кидає школу, той — «літун», «контрреволюціонер». За те, що покинув працю, викинуть з професійного союзу, не дадуть потім ніякої роботи, доведеться здихати з голоду. А все таки хочу покинути.

В нашім селі живе родина столітніх дідів, що колись були кріпаками, робочим людом, значить. Навіть старість не заховала того, що вони витерпіли за царів. Ти думаш, що їх помилували наші кати? Забрали останній шмат хліба і вигнали з хати, з твої хати, в якій вони народилися, в якій терпіли. Не можу переступити порога нашої проклітої школи, як згадаю про це. Чим завгодно хочу стати, аби не вчителем, не офіційним брехуном. Хай матиму мозолі на руках, але зате не буде брудним сумління. Як би покинув школу, здається, помолодів би, ожив духом і тілом, почував би себе щасливим. Не треба б було дітям брехати про рівність, про успіхи соціалізму, про користь колгоспів і колхозів, не треба було б кривити душою і співати малим, що чують дома прохлини і скарги, про «досягнення соціалістичного будівництва».

Часом діти питаютъ: «Чому ми голодні, босі й роздягнені, а он пани — в капелюхах і все забирають?».

«Де-ж пани — запитую суверо — у нас панів тепер немає. Ото, що в капелюхах і з портфелями, то — совробітники».

«Щось вони дуже скидаються на тих панів, що про них нам розповідають наши батьки» — кажуть діти. Вони мають рацію, але мій язик не

повертається їм щось говорити. Я,sovітський навчитель, мушу говорити лише те, що приказано, моє сумління не при чому. Бідні діти! Мені їх шкоди до сліз. Вони опутані брехнею, ізуйтізмом. Чи скинути облуду, що на-кідається на їхні допитливі очі і незіпсуете чуття?

Якось знайомий юмуніст переконував мене поїхати до столиці, щоб подивитися на успіхи перебудови нашого життя. Одмовився я від цієї подорожі. Кажу, що «я й так бачу, що зроблено, мене не треба вже переко-нувати».

І правда, ми тут усі уже переконалися до останньої краплини терпіння. Кожен уже хоче не того, що має. Почуття зміни стало у нас постійним психологічним елементом. Заглянь в цию завгодно душу і побачиш, що все життя тримається на вірі в якесь зміну. Зовнішні люди стали автоматами, лише в середині хвасяється те, що прив'язує їх до життя. ППУ туди заглянути не може. Кожен ховається в тій країні свободи, де нема ні шпиків, ні катів, ні всього того мерзяного бруду, що його комуністи розвели в реальному життю. Це почуття таке глибоке, що воно відбивається і у всьому. Що можна доброго робити, коли людина не має ні віри, ні свободи? З цим почуттям виконується п'ятилітка, з цим почуттям роблять коло зем-лі, на фабриках, на заводах, в школах, в установах. Результат? Брехня, ледарство, все на показ і нічого добросовісно. Один кошмар! Тепер ти ма-буть зрозумієш, чому я і мілійони мені подібних хстять тікати від того діла, що роблять. Совітський режим це — банка з павуками, на якій наклесно глупливий напис — «соціалістична совітська республіка».

Пиши, як там у вас. Чи розуміють за кордоном, як ми живемо, чи спів-чувають, чи роблять щось, щоб хоч дітям отим, що я вчу з такою бідою, було хоч трохи легше. Не пиши часто, бо заріжеш, і так уже на мене ком-сомол і комячейка точать зуби.

Твій X.

## Од редакції

Бипускаємо це число подвійним. Наступні, течіс подвійні, з огля-ду на літні вакації, мають вийти: ч. 30-31 у неділю 31 липня і ч. 32-33 у неділю 28 серпня.



В суботу 9 липня с. р. у дванацяті роковини лицарської смерти

генерального штабу генерал-хорунжого

## ЄВГЕНА МЕШКОВСЬКОГО

одправлено буде за спокій душі його службу Божу, а по ній панаходу в 11-ій год. ранку в Українській Православній Церкві в Парижі.

# Хроніка.

## Голод на Україні.

До редакції «Українатау» в Букаренії принесено листа з України, який датовано 10-м травня і вислано з Катеринославщини (нині Дніпропетровщина). З цього листа видно, що всі думки української громади нині зосереджені на їжі, на хлібі. Наводимо східний лист в тій нескладній редакції, в якій написано його автором-селянином, а нині робітником у місті:

«Мій дорогий брате. Як ти там поживаєш? Я тут живу погано через те, що тут у нас велика криза з їжою. Всі ми зараз цулюємо з голоду. Немає хліба. На базарі можна дістати, але страшенно дорого — 150 карбованців пуд, і то дерті, а за муку, то ми вже забули, як вона виглядає та мука. Пропоную тебе, мій дорогий брате, якщо с у тебе броши, то вишли доларами або вашим золотом. У нас за золото можна хліба дістати. Дорогий брате, поможи, не дай з голоду загинути. Трудно нам вмирати з голоду. Дорогий брате, прошу тебе і прошу — поможи. Ми не знаємо, дорогий брате, чи побачимося з тобою. Господарства у нас тільки сорочка на нас та її та лаптани. Мати вже опухла з голоду. Крім води та солі нічого не маємо. Немає навіть цукру. Я зараз працую у місті, але живієш так, щоби тільки не подохнути. Праця важка, а їсти немає чого. Сестри так само будуть на праці. Місяць працюєш, а за тиждень проїси, а потім ходиш голодний. Мама живе вдома. Хліба дістаємо зовсім мало і то дуже рідко. Більше сидимо без хліба, як з хлібом. Так що нам, дорогий брате, дуже зле. І урожай був, а хліба немає, і не тільки у нас, а у всіх людей немає хліба. Люди вмірають з голо-

ду. Петро оженився, а я й не думаю — через те, що дуже тяжко жити. Прошу ще раз тебе, дорогий брате, пришли грошей, ми купимо хліба. Не дай, дорогий брате, померти з голоду».

Два роки тому ця родина належала до колгоспу. Тепер з листа-б виходило, що в селі лишилася лише мати, а діти працюють у місті. На жаль, автор листа нічого не писше про те, що сталося з їхнім колективом та як всі вони попали до міста.

У Франції також одним емігрантом отримано листа з Полтавщини, датованого червнем місяцем.

В листі вказується, що картопля продастися уже не на вагу, а на десятки, як яйця, по 3 карбованці за 10 штук. Мука продастися на шкілянки за баснословні ціни. Голод набирає таких розмірів, що люди, щоб не пропасти з голоду, крадуть по ночах один у одного все, що можна їсти. Не можна нічого уберегти — ні кошика картоплі, ні курки, ні поросят. Голодні вислідять, де сховано, і все заберуть. Крадуть по ночах навіть корови, які на місці ж ріжуть, забирають м'ясо, а господарі рано знаходить лише чіпру та кишкі.

## З українського життя на еміграції.

### У Франції.

— Академія пам'яті С. Петлюри в Оден-ле-Тіші. 29 травня с. р. в Оден-ле-Тіші відбулася академія пам'яті С. Петлюри з приводу шостої річниці його смерті, яку влаштували Громади в Оден-ле-Тіші, у Вілеру та Еші.

Академія розпочалася промовою

голови Єшської громади п. Софроненка, після якої пам'ять С. Петлюри було вшановано вставанням і хвилиною мовчанки.

Далі п. лнж. Тарногородський зачитав реферат про життя та діяльність С. Петлюри. Після цього реферату хор під орудою п. Виннищукого Бориса заспівав «Ще не вмерла Україна», вічну пам'ять, «Журавлі» та «Забіліли сніги».

Дальшою точкою програму була декламація й співи двох маленьких сестер 6 та 8 років — донечок п. Федучка з Буковини. Декламація ця й співи зробили велике враження на присутніх, всі були захоплені маленькими артистами.

Нарешті по підписному листу було зібрано між присутніми пожертви на Українську Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі.

Разом з тим треба зазначити, що для всіх присутніх на академії було дуже боліче те, що не всі українці разом в Оден-ле-Таші прийшли на свято пам'яті свого Головного Отамана, а розкололися на три різних групи.

#### Б. Я.

— Виставка майстра Л. Перфецького в Українській Бібліотеці ім. С. Петлюри в Парижі. Протягом місяця червня відбулася в Парижі в помешканні Української Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі виставка образів відомого українського артиста-маліяра баталиста Л. Перфецького.

В не різкому освітленні кімнати присміно дивилися зі стін м'ягкі силуети недавнє минулого, так близького серцю, що не можна було відійти від образів — все хотілося більше надивитися і викликати в пам'яті відроджену на цих образах нашу славну минулу боротьбу за визволення батьківщини.

В центрі привертає до себе увагу апокаліптичний образ архистратига. «Не думайте, що прийде мир на землю. Не мир, но меч» — суворо голосить світу скрижал архистратига-року.

Живо схоплено рухи кінські й козацькі серед рідних ланів і гаїв, і цілій рій спогадів викликають ці образи. З гордою свідомі-

стю сили нашого війська дивитесь ви на парад на Софійській пласці, з веселою усмішкою продивляєтесь акварелі легкого гумору, так специфично - природнього Л. Перфецькому, і з присмітою придивляєтесь «цивілізованому почеркові», які можна так висловитися, рисунків декорацій і взагалі всього письма експонента.

#### М. З.

— Виступ Хору Т-ва б. Вояків Армії УНР у Франції. Закрив свій сезон Хор Т-ва б. Вояків трьома виступами перед французькою публікою. 24 червня та 1 липня співав він під орудою п. М. Ковальського на виставці французьких майстрів «Groupe de Péniche», влаштований на барці, що стоїть на Сені. На цій виставці дав свої експонати також і молодий мальяр Василь Хмелюк. Хор співав українські пісні і мав заслужений успіх. Крім хору виступав відомий наш бандурист Василь Ємець, що чарував безподібною грою, та пані Тоня Павель, що співала українські пісні під акомпанементом хору.

Другий виступ хору був в «Cercle Interallié» 30 червня, на закритті сезону цього шикарного політичного клуба Парижа. Там виступала пані Тоня Павель, а хор їй акомпанував. Виконано було веснянки в аранж. Бойченка та «Щедрівку». Вибаглива публіка щедро нагородила оплесками співачку і хор.

— Загальні збори Української Громади в Греноблі. 4 червня с. р. відбулися чергові загальні збори Української Громади в Греноблі. До складу нової Ради Громади обрано пп. І. Вонарху-Варнака — на голову, Л. Токайла — на заступника голови, він же скарбник, С. Червонецького — на секретаря. До Ревізійної Комісії обрано пп. С. Рогатюка, В. Грушка та О. Мироновича.

Громада тепер готовиться до влаштування Франкового свята.

Адреса Громади тепер така: Mr. J. Vonarkha - Varnak. Maison Doulat. Rondeau — Grenoble (Isère).

— Доклад в Шалеті. 12 червня с. р. відбувся в Шалеті, в помешканні Громади, доклад п. Бойкова на тему «Можливості відновлення Української Держави» Послухати доклад зібралися до сить значна кількість українського громадянства. Тема була цікавою і доклад було вислухано присутніми уважно. З великим задоволенням нашим громадянством було відмічено місце докладу, де говорилося про те, що минає вже час хвороби на ріжні: дрібничкові партійні та групові подали нашої еміграції, що нас роз'єднує і ослаблює нашу силу.

— Життя Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі. За місяць червень р. 1932 до Бібліотеки надійшли друзі та інші речі від таких осб та організацій: 1. панна Хар. Кононенківна (Прага) — шість стрічок жалоб від вінків, покладених на могилу покійної письменниці Валерії О'Коннор Вілеської; 2. І. Буткевич (Париж) — 3 світлинни та 2 кн.; 3. І. Перфецький (Париж) — 4 кн. та 1 ч. журналу; 4. Х. Якимчук (Париж) — 2 чч. газети та коректурний відбиток недрукованої статті про куб. козаків; 5. від п. NN (незазначене прізв., з Крем'янця) — 2 кн.; 6. Ред. «Тризуб» (Париж) — 9 світлин; 7. Науковий Інститут у Варшаві — 4 кн. та 2 маліх друзі; 8. Ів. Мулячик (Америка, Детройт) — 1 кн.; 9. інж. Юр. Яковлів (Бельгія) — 2 чч. журналу; 10. представника Б-ки М. Антоновича з Берліну — 49 кн., 27 чч. журналів та ріжних друків. 5. Серед друків є цікавий журнал з час в 1916-17 р. «Розсвіт», часопис полоненіх, що виходив у Ращтаді; 11. представник Б-ки В. Королів - Старий (Мельник, ЧСР) — кн. 22, журналів чч. 24, маліх друків — 46, 1 світлина, маюноок та мапа і 24 документи листування від п. Антончука; 12. інж. Ю. Яковлів (Бельгія) — 1 кн.; 13. Ред. «Тризуба» — 2 кн.; 13. від п. Анатолія Корнілєцького (Польща) — 11 кн. та 1 ч. журналу.

Грошеві датки на Бібліотеку надійшли: 1. п. П. Бобро — від Укр. Гуртка у Вляр де Плане —

50 фр.; 2. п. С. Чуб з Хайфи (Палестина) — 50 фр.; 3. др. М. Галін (з Румунії) — 15 фр. 15 с.; 4. Т-во студентів - українців при Женевському університеті — 54. 15 фр. фр.; 5. п. Пивовар — 15; 6. Громада Українців в Еш (Люксембург) — 140 фр.; 7. Укр. Громада в Крезо — 34; 8. Укр. Центр. Комітет у Варшаві — 476.55 фр., — зб.рка під час академії пам'яті С. Петлюри 25 травня; 9. п. Дм. Кульчицький від Укр. Громади у Франції — 64 фр., 10. п. М. Столяренко (Париж) — 25 фр.; 11. Укр. Громада в Шалеті — 250. 60; 12. Т-во Допомоги емігрантам з Вел. України (Іванів) — 16 фр. 50 с., ренти від зборів мин. року, яка була витрачена на пересилку двох скринь з подарованими речами та друками (в сумі 142 золот.); 13. п. М. Чорний від Укр. Гуртка в Шато - де - ля - Форе — 51 фр.; 14. сотн. В. Тисаревський з Калішту в імені Управи Т-ва воянів армії УНР: на лист ч. 553 — 12.29 золот. та карнавочного збору в р. 1932 — 12.71 золот.; 15. через проф. О. Шульгина від Комітету вітанування та оборони пам'яті С. Петлюри в Празі — 120 фр.; 16. від представника Б-ки в Лон. п. Олійникова — 77 фр., збірка на підпісні листи; 17. від п. Корнілєцького в ім. укр. театру в Польщі ім. Старицького — 13.90 фр.; 18. збірка п. Ів. Мартинюка на підп. лист — 50 фр.; 19. від Укр. Громади в Діжоні (через п. Рослого) на лист ч. 586 — 34 фр.

— Розшукується. На долучення брата розшукується Іван Давиденко з Богодухова, який в 1928 році був у Болгарії. Відомості проситься надсилати по адресі: Mr. J. Vonarkha - Varnak. Maison Doulat. Rondeau - Grenoble (Isère). France.

— Василь Навленко (V. Pavlenko, ouvrier agricole, Cabannes (Bouches du Rhône) розшукує свого брата Івана Яковича Первака. Осб, що знають адресу п. Первака, прохочеться її подати п. Навленкові.

## У Польщі

— Академія пам'яті С. Петлюри у Варшаві. 25 травня с. р. відбулася у Варшаві

урочиста академія, присвячена 6-ї річниці смерті Головного Отамана С. Петлюри і 15-ї річниці існування армії Української Народної Республіки.

Академію відкрив п. ген. В. Сальський. Після відкриття на артистично удекоровану естраду було внесено бойові прапори армії УНР.

Далі був реферат п. ген. П. Шандрука — «В 15-ту річницю» і концертний відділ у виконанні Укр. Нац. Хору ім. М. Лисенка. Салля міської ради, в якій відбулася академія, була по береги переповнена як місцевим українським громадянством, так і видними представниками суспільства польського, грузинського та інших народів, що входять до «Прометею».

Під час академії було переведено збірку на Українську Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі.

— 6 - та річниця смерті С. Петлюри в Переїмшилі. В четвер, 26 травня с. р. в місцевій православній церкві в Переїмшилі відбулася, влаштована Відділом УЦК, панахида по С. Петлюри. Того-ж дня відбулися святочні сходини членів Відділу, на яких було зачитано реферат «Політична еміграція, як депозит моральних і духових вартостей». По рефераті слідував спільній чай.

В родинній атмосфері було порушено багато болючих питань, а серед них і питання виховання нашої молоді — здобуття нею освіти, збереження моральних та духових вартостей, щоби могла вона з часом перебрати на себе обов'язки, диктовані заповітами наших борців і мучеників за ідею незалежності України.

— 6 - та річниця смерті С. Петлюри в Білостоці. 26 травня с. р. українська колонія в Білостоці відзначила 6-ту річницю смерті Головного Отамана С. Петлюри панаходиою за спокій його душі та жалібною академією, яка відбулася увечері того-ж дня.

Панаходу було відслужено українською мовою в місцевій православній церкві. Співав український хор, який складається з членів місцевого Відділу УЦК.

Панахода пройшла в святочному й урочистому настрої. Крім членів місцевої української колонії на панаході було ще багато гостей, і між ними також місцевий староста.

На академії п. інж. Мирошниченко зачитав реферат, присвячений життю, діяльності та смерті С. Петлюри.

Українська колонія обходила також і 15 річницю існування армії УНР. З огляду на тяжкий сучасний стан свято обмежилося товариським зібранням. На зібранні п. інж. Д. Росомаха зачитав реферат, в якому торкнувся початків формування частин армії УНР та її чинності під час визвольної боротьби. В рефераті підкреслив докладчик також розлю, яку відографував в українській армії бл. п. Головний Отаман.

— Свято 15-ої річниці існування армії Української Народної Республіки. В неділю, 29 травня б. р. українське вояцтво, що перебуває в Українській Станиці в Галіші та його околицях, обходило свято 15-ої річниці існування армії УНР.

Обходження свята розпочалося урочистим молебнем в козацькій церкві св. Покрови в Українській Станиці. На молебні був присутнім весь командний склад, що перебуває в цьому осередкові, та сила вояцтва, яке заповнило церкву. Організації взяли участь у святі разом зі своїми прапорами.

Після молебна відбулося святочне зібрання вояцтва в станичному театрі.

Зібрання відкрив ген.-хор. Ол. Загродський палкою промовою, присвяченою цьому великому дню в історії українського вояцтва.

По промові ген.-хор. Загродського, старший з представників командного складу, ген.-штабу ген.-пор. П. Брошевич зачитав присутнім наказ Головної Команди Війська Української Народної Республіки з дня 22 травня б. р. за ч. І. Присутні вислухали наказ стоячи.

Гучні оклики «слава» розляглися в театрі по вислуханні наказу. Так вітало вояцтво свого вож-

дя, Головного Отамана.

На сцені з'явився хор, який запівав національного гімна «Ще не вмерла Україна»...

На закінчення воянцю виславо привітальну депешу Пану Головному Отаманові з висловами віданості й готовності стати до боротьби за волю українського народу.

Настрій воянства в цей урочистий день ще раз підкреслив, що воянство і в тяжких умовах перебування на чужині не забуває про свій перший і святий обов'язок бути відданим ідеї визволення батьківщини.

На це свято прибули до Калінівки навіть і ті вояки, що перебувають далеко по-за Каліщем.

С. Скрипка.

— Ковель у дні українського свята смути. Старанням Управи Відділу УЦК у Ковелі у неділю 6 березня с. р. в українській св.-благовіщенській церкві відправлено було урочисту панахиду за спокій душ українських лицарів-борців, що віддали своє життя в боротьбі за Україну на полях під Крутами. Службу Божу і панахиду відправив настоятель парафії п.-о. І. Губа. Перед панахидою п.-о. виголосив змістовну промову, присвятивши її тим героям-юнакам, які в нерівній боротьбі полягли за святий іdeal незалежності України. Співав український хор під керовництвом п. д-ра М. Пирогова. Церкву було переповнено народом.

В день трагічної смерті св. пам. С. Петлюри, 25 травня с. р. точно в годину його смерті, українські священники, що перебували в м. Ковелі з нагоди скликання місцевого соборику — о. І. Губа, настоятель української парафії в м. Ковелі, о. А. Бублій, настоятель парафії с. Скулина, о. Г. Турчин, настоятель парафії с. Біліня, о. С. Лопухович, настоятель парафії с. Доротище, та о. диякон М. Річицький відправили панахиду в українській св.-благовіщенській церкві за спокій душі вождя українського народу.

Під час панахиди п.-о. Бублій виголосив чулу промову, згадую-

чи великого небіжчика з часів збройної боротьби за українську державну незалежність.

Заходами Управи Ковельського Відділу УЦК українське громадянство м. Ковеля також належно вшанувало пам'ять С. Петлюри в іюні річницю його смерті. 29 травня с. р. п.-о. І. Губа відправив службу Божу, а по після панахиду. Промова п.-о. Губи, як завше, була дуже захоплюючою і прикрашена багатьма віршами й цитатами українських письменників. Промова ця у присутніх залишила глибоке враження. На панахиді були присутніми представники різних українських організацій в Ковелі — громадських, культурно-освітніх та економічних.

— Урочисте святоування дат нашої визвольної боротьби у Олександрові - Кувєському. З огляду на умовини нашого життя, не спромоглися ми на своєчасний (22. V та 25. V) обход свят: 15 річниці відродження нашого війська та жалібного дня шостої річниці трагичної смерті св. п. Головного Отамана Симона Петлюри, а тому змушені були відбути 5-го червня разом обидві річниці. Ініціативу по влаштуванню свята взяли на себе поодинокі члени нашої колонії, які, об'єднавшися в «Комітеті по влаштуванню роковин», склали програму цього обходу. Він складався з 3-х рефератів, 6 виступів хору й окремих колективів та декламаторів віршів.

Панахида по полеглих в присутності всієї колонії відбулася в місцевій капличці з дуже змістовним словом п.-о. Костановича.

Академію було відкрито національними гімнами українським і польським в салі, заповненій національними вояжками та гісторіями.

Загальне враження від академії всіх присутніх залишилося дуже добре. Промайнуло перед нами наше славне недавнє минуле, відпочили хоч трохи душою, відірвавшишь від щоденних турбот і разом з нашими дітьми прирек-

ли на цій академії волю для України здобути.

М. Мартиненко.

— б-та виставка праць Українського Мистецького Гуртка «Спокій» у Варшаві. Рік річно влаштовує Український Мистецький Гурток «Спокій» у Варшаві виставки праць своїх членів, які являються яскравим підсумком досягнень як окремих мистців, так і цілої організації.

Львогорічна виставка була вже істотою в житті Гуртка, а в той же час і ювілейною, бо в біжучому році минуло вже 5 літ від часу, коли Гурток «Спокій» було засновано.

Відкриття виставки відбулося 14 травня с. р. в помешканні місцевої YMCA в присутності членів Гуртка і значної кількості гостей на чолі з українською професурою й представниками Варшавської Академії Мистецтв.

Після промови Директора Українського Наукового Інституту у Варшаві проф. О. Лотоцького і проф. Варшавської Академії Мистецтв п. Тихого, який підкреслив значіння послідовної праці для мистецтва, п. проф. Р. Смаль-Стоцький оголосив список осіб, яким було призначено нагороди.

Першу нагороду — ім. Василія Великого — призначено П. Мегіко- ві і П. Холодному; другу — ім. УНР — О. Шатківському; третю — ім. Укр. Наук. Inst. у Варшаві — Д. Дунаєвському; четверту — ім. Ольги Кан — Н. Хасевичу; п'яту — ім. УЦК у Польщі — Наталії Тищенковій і шосту — ім. Укр. Клубу у Варшаві — І. Курахові.

На виставці, яка обіймала праці з малярства, графики та декоративного мистецтва, було виставлено праці 16 членів Гуртка. По-за конкурсом були праці болгарина П. Каршовського, який від року працює спільно з Гуртком.

Малярство презентували праці Д. Дунаєвського, П. Каршовського, П. Мегіка, Н. Тищенкової, Н. Хасевича, П. Холодного, О. Шатківського та М. Щербака.

В графіці представлені були праці І. Кураха, П. Омельченка,

Н. Хасевича та П. Холодного.

На увагу заслуговували також і рисунки Ю. Трохимчука та О. Шатківського, які з глибоким відчуттям передають характер рисованого об'єкту.

Досліди над народнім будівництвом показано було на виставці в численних рисунках П. Мегіка та Н. Хасевича.

Мистецтво декоративне було представлено досить широко і в різких галузях. Попільнічка, виконана вже в матеріалі, П. Мегіка, килими Ольги Мартинякової та жакардові тканини Н. Хасевича свідчили про те, що Гурток «Спокій» що-раз то більше звертає увагу і на цю галузь мистецтва та з успіхом реалізує поставлені перед собою завдання. Бо ж чи не декоративне мистецтво призначено для широких мас і чи не завдяки йому може бути мова про піднесення естетичного рівня глядачів і створення добрих підстав для розвинення мистецької культури взагалі.

Виданий Гуртком каталог виставлених праць і надзвичайна услужливість членів Гуртка на виставці давали можливість глядачам скоро і всебічно орієнтуватися між виставленим матеріалом. А виданий Гуртком з нагоди 5-тилітнього ювілею збірник «П'ять літ праці», збірник, що містить у собі репродукції найголовніших праць членів Гуртка, які брали участь в цій і попередніх виставках, — залишиться приятною пам'яткою для тих, хто виставку Гуртка відвідав.

І. Липовецький.

— З життя клубу «Прометеї» у Варшаві. 16 червня с. р. відбулося товариське зібрання членів і гостей, присвячене закриттю біжучого сезону. Відкриваючи зібрання, п. проф. Р. Смаль - Стоцький повідомив присутніх про несподівану смерть бл. п. д-ра Модеста Левицького, пам'ять якого присутні вшанували встановленням. П. проф. В. Біднов пам'яті небіжчика присвятив довшу промову, в якій він торкнувся праці покійного в різких ділянках українського життя як на

Великій Україні, так і на еміграції.

Після того п. проф. Смаль - Стоцький в наступній промові охарактеризував досягнення і працю «Прометея» на протязі останнього часу та коротко токрнувся плану роботи і перспектив на майбутнє.

— З життя корпорації «Запорожжя» у Варшаві. Минулий семестр корпорація «Запорожжя» у Варшаві відкрила чайним вечером, на якому, крім членів корпорації, присутні були також численні гості.

На суботніх збірках корпорації відбулися наступні реферати. 20 лютого с. р. п. П. Мегіка — «Український мистецький рух у Іванові», 5 березня — п. ген. Шандрука — «Богдан Хмельницький, як полководець», 28 травня — п. інж. Г. Маланюка — «Українська література в світлі сучасності».

На Великодні свята влаштувала корпорація традиційні урочисті розговіни, на які запрошене було також багато гостей як з по-між старшого українського громадянства, та і української академичної молоді.

Під час розговін було виголошено низку промов — голови корпорації п. С. Кірічка, голови УЦК п. М. Ковальського, п. О. Новицького, представника болгарського студентства п. П. Карповського та ін. Було також переведено збірку на українських інвалідів, яка дала коло 20 золот.

14 травня с. р. в салонах Варшавського «Гарнізонового Касина» відбувається репрезентативний концерт - баль корпорації.

Починаючи від червня місяця с. р., корпорація розпочала низку товарисько - спортивних прогулок за місто.

— Відділ УЦК у Гродні не дивлячися на тяжкий матеріальний стан його членів активно розвивав свою діяльність у минулому році. Урочисто святкував він українські національні свята, уряджував забави для своїх членів і гостей, виказався довгою низкою підписних листів, по яких було зібрано гроші на ріжні

національні та добродійні цілі, а також і на цілі, реалізацію яких ставило на порядок денної життя Відділу. До цих останніх належить віднести і будову хреста на могилі члена Озерського Відділу бл. п. козака Дармороса, активну участь в похороні бл. п. сотника Костенка, організацію ялинки для дітей та ін.

По-за працею громадською та культурно - освітньою йшла також досить активна акція в чесеній правніої допомоги членам Відділу.

11 лютого с. р. відбулися загальні збори членів Відділу, на яких Управою Відділу було зроблено справоздання з минулорічної діяльності, внесене низку ухвал і обрано нову Управу.

В ухвалах зборів присвячено належну увагу справі впорядкування бібліотеки і «Хати Єміграції», опіці над дітьми підлітного віку, організації фонду допомоги на випадок безробіття, одноразовому оподаткуванню на культурно-освітні цілі, вступу до Товариства Ірихильтинків Української Господарської Академії в Чехословаччині та ін.

До нової Управи на біжучий рік обрано: п. О. Мехеду — на голову, п. інж. Б. Тупика — на заступника голови, п.М. Крушельницького — на секретаря, п. С. Войценка — на скарбника та п. В. Кукрицького.

— Загальні збори членів Відділу УЦК в Познані відбулися 6 лютого с. р. Збори заслухали справоздання Управи Відділу і Ревізійної Комісії, обрали нову Управу на біжучий рік та внесли низку постанов організаційного характеру.

До складу нової Управи увійшли: інж. П. Горячий — голова, пп. П. Свиридов, С. Пронгів, В. Шевчук та М. Черевко. До Ревізійної Комісії обрано інж. Решетняка, ген. Кульжинського та пані Шевчукову. Кандидатами обрано пп. Задніпровського та Козака.

## В Австрії

— Свято з приводу 300-ліття дня народження гетьмана Іва-

на Мазеї у Відні. 25 червня відбулося у Відні посвячення нової української домівки в 1 окрузі на Hergengasse, 17. Урочисте відкриття було доконано паном Захаром Павлюком, генерал - суд'єю.

По відкритті домівки відбулося свято на честь гетьмана Івана Мазепи з таким програмом: 1. Вступне слово — п. Володимир Маліцинський, 2. «За рідний край» Гайворонського — мужеський хор, 3. «Доба Мазепи» — д-р Юрій Вітошинський, 4. «Ой горе тій чайці» і «Зашуміла ліщиночка». Леонтовича — мішаний хор, 5. «В день великих роковин» У. Кравченкової — деяламація І. Мороза, 6. «Ta болять ручки» Кошиця і «Чорна риля» Людкевича — мужеський хор, 7. «Гетьмани» і «Ой Дніпре мій» Лисенка — І. Савка, член від. держ. опери, 8. Рапсодія Г-моль Йог. Брамса — Дарія Карнович, фортепіяно, 9. «Розрита могила» Шевченка-Давидовського — мішаний хор. Хором керував п. А. Гнатишин, на фортепіані супроводила пані М. Вишницька.

## У Німеччині.

— В Українським Науковім Інституті в Берліні. 17 червня с. р. ідбувся доклад українською мовою доц. д-ра П. Феденка з Праги на тему «До характеристики українського народу», а 1 липня с. р. — доклад українською мовою проф. д-ра З. Кузелі на тему: «Літні звичаї на Україні».

## В Болгарії.

— Панахида та академія пам'яти С. В. Петлюри у Софії. У неділю 29 травня с. р. о год. 11 рано після служби Божої відправлено було в Софії урочисту панахиду по Головному Отаманові-мученикові С. В. Петлюрі.

Далеко раніше до дня панахиди Українською Громадою розіслано було запрошення на академію всім українським організаціям, слов'янським товариствам,

македонським організаціям, як рівно-ж поодиноким особам.

На середині великої церкви св. св. Кирила і Методія було поставлено уквітчаний ріжнобарвними квітами портрет небіжчика, перед яким пан-отці відслужили панахиду. Трьома старшинами — членами Української Громади було також внесено до церкви розвернутого пропора Громади з кревовою стрічкою.

Хор під керуванням п. Володина своїм гарним співом спричинявся до утворення відповідного настрою у присутніх.

Під час панахиди п-о. Дмитро (болгарин), що на протязі 11 років є українським духовником, сказав промову, в якій зазначив велику заслугу рано відішвого борця за свою батьківщину, зауваживши, що дух Петлюри не припинив праці, розпочатої ним на землі, і там, на небесних висотах, благає милосердного Бога, щоб він зглянувся на поневіряння українського народу і скорше післав визволення від ворогів та здобуття самостійної великої Української Держави. Наприкінці п-о. сказав: «Дорогі українці, принесімо гарячу молитву за спокій душі героя-мученика, який життя своє віддав на віттарь своєї батьківщини, щоб Бог почув нашу і його молитву і скорше привів нас до рідної хати».

Ця промова священника-чужинця припала глибоко до серця всім присутнім.

Після панахиди відбулася святочна академія, яку, за відсутністю на той час голови Української Громади проф. Парашука, відкрив містоголова п. Полтавченко.

Після вступного слова п. Полтавченко зачитав також реферат, в якому зазначив, кого втратила Україна зі смертю бл. пам'яти С. Петлюри та яку прірву ганебний вбійник, а разом з ним живість, що його підтримало, положило між українським та жіздівським народами, що так шкідливо відіб'ється в майбутньому на співжитті цих двох народів.

Після реферату п. Крупицький заспівав свої кобзарські пісні «Плач козака УНР» та «В щос-

ту річницю смерти Петлюри», якими зворувши присутніх до сліз.

Від націоналістів промовляли пп. Колесниченко і Шеманський.

Після цих промов п. Полтавченко закрив академію, подякувавши присутнім за те, що вшанували її своєю присутністю.

Г. Карпилівський.

— З життя української Громади в Софії. 26 червня с. р. відбулися річні загальні збори Української Громади в Софії. Після звіту Ради Громади і Ревізійної Комісії про діяльність Громади за цілий рік, збори подякували Раді за труди, положені до організації праці Громади.

При переобраний керуючих органів Громади на голову Ради було виставлено кандидатуру п. проф. Паращука, якого й було одноголосно обрано гучними оплесками. На членів Ради обрано пп. Крупицького, Дементюка, Мариничина і Салівона. На запасових членів до Ради обрано пп. Володиця та Педашенка. До Ревізійної Комісії обрано пп. Тимофіюка, Войницького і Паюка - Іванова. Запасовими членами до Ревізійної Комісії — пп. Рибалку та Ів. Мишустина.

— З життя Української Громади в Пловдіві. 24 -го травня в Українській Громаді у м. Пловдіві відбулися чергові загальні збори, на яких ухвалено звернутися до Української Головної Еміграційної Ради з проханням зарахувати Українську Громаду в м. Пловдіві до складу членів названої Ради. На цих же зборах піднято було питання про обіbrання полновінника Б. Цибульського почесним головою Пловдівської Громади, приймаючи на увагу його турботи і працю на користь Громади. В закритому балотуванню питання вирішено позитивно в одноголосному рішенні всіх членів, присутніх на зборах. Загальними зборами затверждено також прийняття в члені Громади трьох українців, які подали заяви.

## У Бельгії

— Шоста річниця смерти Головного Отамана в Flémalle-Grande. 27 травня с. р. Українська Демократична Громада у Flémalle Grande влаштувала урочисту академію, присвячену пам'яті С. Петлюри.

На академії секретарем Громади п. Яскевичем зачитано будо короткого, але дуже цікавого реферату «С. Петлюра — український національний герой». Реферат присутніми було прослухано дуже уважно. На салі було також три українці з Закарпатської України, на прохання яких було по рефераті додатково доджено про історію українського визвольного руху, про нашу збройну боротьбу за самостійність України, про нашу поразку та про теперішній стан змагань українського народу до волі на всіх українських землях.

Святочну академію закінчено було співом «Чуси, брате мій» та «Ще не вмерла Україна».

— Засновання нової української організації в Брюсселі. 25 червня с. р. повстало в Брюсселі нова українська організація під назвою «Незалежна Україна». Ця організація повстала наслідком розпаду Української Громади в Брюсселі. Причини, що довели до цього одну з найстаріших українських організацій в Бельгії видно з протесту, заадресованого до управи бувшої Української Громади і поданого більшістю бувших членів цієї Громади.

На голову «Незалежної України» обрано п. Я. Олексіюка, на секретаря — п. Косця, на скарбника — пані Олексієвку.

Подаємо нижче згаданий тут протест.

«До Управи бувшої Громади м. Брюсселя.

«Ми нижче підписані цим протестуємо проти демагогичного і некультурного провадження життя Громади управою Громади і її головою п. Андрієвським.

«Ми констатуємо слідуюче:

«1. Організаційне життя в Бельгії укр. громадян стало на хиб-

ний шлях від часу, коли справи партійні були поставлені вище загально-українських.

«2. Повний розпад укр. організацій від часу, коли було створено Національну Раду (котра до речі складалась майже з однієї Брюсельської Громади).

«3. Національна Рада стала експозитурою партії і ухилилась від контролі укр. громадянства в Бельгії, виступаючи на зовні від його імені.

«4. Безконтрольні та самочинні виступи назовні від імені укр. еміграції в Бельгії були невдали і навіть скандалальні.

«5. Управа громади (вона-ж управа Нац. Ради) знехтувала статут, узурпувала владу в житті Громади і провадила всі справи не за згодою її членів, а лише за вказівками своїх партійних провідників.

«6. На загальні збори громади 18-6-32 Управою громади в скандалний спосіб було приведено невідомих нам людей, котрі ніколи не були в громаді і ніколи не були прийняті загальними зборами. Цим людям головою управи, не дивлючись на статут і протести членів, в диктаторський і демагогічний спосіб дозволено було голосувати нарівні з дійсними членами.

«Наши численні спроби порозумітись і провадити життя організованим громадським способом не дали успіху, тому ми покидаємо таку специфично-партійну організацію і закладаємо нову на засадах вільності і рівноправності її членів, котра буде працювати для інтересів загально-українських, а не для партії. Відповідальність за розбиття старої укр. організації паде в цілому на вас.

Ми заявляємо свої права на певну частину майна Громади, яке належить нам, як найстаршим членам-основателям Громади. Від цієї дати ми від бираємо в ам право на виступи зовні від імені цілої укр. еміграції в Бельгії.

«Не бажаючи виносити наших внутрішніх непорозумінь по-між чужинців, ми надіємось, що ви приймете це до відома і будете притримуватись наших домагань.

«З правдивою пошаною (слідують підписи 11 членів бувшої Укр. Громади м. Брюселя).  
Брюсель, 20-6-32».

— Український відділ у Королівській Бібліотеці в Бельгії. Заходами представництва Головної Еміграційної Ради в Бельгії улаштовується український відділ при славновісній Королівській Бібліотеці Бельгії.

Цю велику й знамениту Бібліотеку відвідують не лише бельгійці, а також і чужинці, чому український відділ при Бібліотеці набуває ще більшого значення.

В зазначеній бібліотеці всі видання, як книги, журнали, бюллетені й т. д. трактуються однаково. При Бібліотеці існують відділи книжок ріжними мовами, як голландською, англійською, німецькою та ін.

Українському громадянству та установам належиться надати українському відділові Бібліотеки належний пристойний вигляд. Тому проситься не забувати його та надсилати до нього ріжні українські видання на адресу: Ministère des Sciences et des Arts. Bibliothèque Royale de Belgique, 5, rue du Musée, Bruxelles, Belgique.

## Зміст.

Париж, неділя, 10 липня 1932 року — ст. 1. К. Ніко. Листи до земляків, XI — ст. 2. Гл. Л. Другі роковини — ст. 6. К. Мацієвич. Перед поворотом на Україну — ст. 10. Ст. Сирополіко. Планування науки наsovітській Україні — ст. 26. З українського життя в Чехословаччині — ст. 28. В. С. З життя й політики — ст. 31. Обсяга — тог. З міжнародного життя — ст. 34. З листів з України — ст. 36. Хроніка. Голод на Україні — ст. 38. З українського життя на еміграції: У Франції — ст. 38. У Польщі — ст. 40. В Австрії — ст. 44. У Німеччині — ст. 45. У Болгарії — ст. 45. У Бельгії — ст. 46.

# ТРИЗУБ

тижневик політики, культури, громадського життя та мистецтва, заснований р. 1925 Вяч. Прокоповичем, виходить у 1932 році по старому що-неділі в Парижі при участі тих самих співробітників.

## Умови передплати на 1932 рік.

У Франції на рік — 80 фр., на півроку — 40 фр., на три місяці — 20 фр.  
на один місяць — 8 фр., окреме число — 2 фр.

	1 рік.	$\frac{1}{2}$ року	3 місяці	1 місяць	окр. чис.
ЧЕХІЯ .....	80 к. ч.	40 к. ч.	20 к. ч.	10 к. ч.	3 к. ч.
ПОЛЬША .....	25 зл.	15 зл.	8 зл.	3 зл.	1 зл.
РУМУНІЯ .....	500 лейв	300 л.	150 л.	50 л.	20 л.
НІМЕЧЧИНА ....	12 мар.	6 м.	3 м.	2 м.	0,50 м.
СПОЛ. ШТАТИ П.А.	3 дол.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.
КАНАДА .....	3 дол.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.
БЕЛЬГІЯ .....	20 бельг.	10 б.	6 б.	2 б.	0,60 б.

У Парижі набувати в книгарні В. Поволоцького, 13 rue Bonaparte, Paris V.

Закордоном журнал передплатувати й набувати можна у представників «Тризуба»: 1) В. Канаді — W. Sikewich, P. O. Box 333 Toronto, Ontario, Canada 2) В Румунії — Dm. Herodot, Strada Delea Veche, 45. Bucarest. 3) В Чехословаччині — Прага: P. Filonovic. Horni Cernosice u Prahy, c. 107. П од є б р а д и: п. інж. Бурачинський. Ukr. Hosp. Akademie Podebrady. 4) В Польщі — J. Lipowecki, ul. Czerniakowska 204, m. 25, Warszawa для грошевих переказів—пошт. рахунок 13.435 Warszawa, Jan Lipowecki. 5) В Сполуч. Штатах «Surma Book», 103 Av. A. New York, N. I., U. S. A. 6) В Царськогороді : M. Zabello. Posta kuturu № 224. Beyoglu. Istamboul. Turquie. 7) В Б е л ь г і і — Georges Jakovliv, Ing. 61, rue de Dave, Jambes — Namur. Chèque Postal 234465.

---

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-V  
Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.  
Редакція — Комітет. Адміністратор : Іл. Косенко  
Le Gérant : M-me Perdizet.